

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft  
**Band:** 102 (1984)  
**Heft:** 275

**Heft**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 10.08.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce

## Foglio ufficiale svizzero di commercio

Redaktion: Effingerstr. 3, Postfach 2170, 3001 Bern ☎ 031 612221  
 Preise: Kalenderjahr Fr. 55.-, halbj. Fr. 33.-, Ausland Fr. 70.- jährlich  
 Inserate: Publicitas, 3001 Bern ☎ 031 651111, pro mm 60 Rp.  
 Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen

Redaction: Effingerstr. 3, case postale 2170, 3001 Berne ☎ 031 612221  
 Prix: Année civile fr. 55.-, un semestre fr. 33.-, étranger fr. 70.- par an  
 Annonces: Publicitas, 3001 Berne ☎ 031 651111, le mm 60 cts  
 Paraît tous les jours, les dimanches et jours de fêtes exceptés

No 275 - 4173

Bern, Freitag, 23. November 1984  
 Berne, vendredi, 23 novembre 1984

102. Jahrgang  
 102e année

No 275 - 23. 11. 1984

Inhalt - Sommaire - Sommario

Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

**Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio**  
 Kantone - Cantons - Cantoni  
 Zürich, Bern, Luzern, Nidwalden, Glarus, Zug, Fribourg, Solothurn,  
 Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Appenzell A.Rh., St. Gallen, Graubünden,  
 Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève, Jura.

Abhanden gekommene Wertpapiere - Titres disparus - Titoli smarriti

Andere gesetzliche Publikationen - Autres publications légales - Altre  
 pubblicazioni legali

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger.

Liquidations-Schuldenruf - Liquidation et appel aux créanciers.

Diffida ai creditori in seguito a fusione.

Rechnungsruf im öffentlichen Inventar.

Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

Bauausschreibungen.

GATT Code des normes: Notifications.

Private Anzeigen - Annonces privées - Annunci privati

Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

### Handelsregister Registre du commerce Registro di commercio

Zürich - Zürich - Zurigo

13. November 1984  
**Interpel AG 8002-Zürich**, in Zürich 2, Dreikönigstrasse 35, c/o  
 Eucom AG, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum:  
 2. 10. 1984. Zweck: Fabrikation und Verkauf von kosmetischen Pro-  
 dukten verschiedener Verwendungsbereiche sowie Beteiligung an  
 branchenähnlichen Unternehmen im Inland und im Ausland. Ferner  
 führt die Gesellschaft die Projektierung und die Ausführung von  
 Nutz- und Betonbau-Einrichtungen für Wohn- und Industriebauten  
 und die Ausführung von Weg- und Wasserbau. Sie kann sich auch hier  
 an ähnlich gegliederten Betrieben beteiligen. Überdies kann die  
 Gesellschaft Grundstücke erwerben und veräußern sowie Geschäfts-  
 führungen für Dritte an solchen Unternehmen übernehmen. Grund-  
 kapital: Fr. 50 000, worauf Fr. 20 000 liberriert, 50 Namenaktien zu  
 Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre:  
 brieflich. Verwaltungsrat: 1 bis 3 Mitglieder. Ihm gehören an: Josef  
 Koppel, von Widnau und Zürich, in Zürich, Präsident; Oskar Wun-  
 derlin, von Zeiningen, in Attiswil, und Ernst B. Pflüger, von und in  
 Zürich, alle drei mit Kollektivunterschrift zu zweien.

13. November 1984  
**Siegfried Keller AG**, in Wallisellen, bautechnische und chemi-  
 sche Erzeugnisse (SHAB Nr. 266 vom 14. 11. 1983, S. 3913). Niklaus  
 Cramer ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Un-  
 terschrift sowie diejenige von Jost Linsi sind erloschen. Der bereits als  
 Direktor und als Mitglied des VR eingetragene Erwin Tuchschnid  
 führt Einzelunterschrift für das Gesamtunternehmen. Neuer Direktor  
 mit Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen:  
 Kurt Hürzeler, von Gretzenbach, in Meilen. Neu haben Kollektivpro-  
 kura zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis des Hauptsitzes:  
 Bruno Schellenberg, von Wallisellen, in Merenschwand, und Christian  
 Gautschi, von Reinach AG, in Richterswil.

13. November 1984  
**Lintas AG**, in Zürich 5, Werbeagentur (SHAB Nr. 105 vom  
 7. 5. 1984, S. 1609). Die Prokura von Peter Leutenegger ist erloschen.

13. November 1984  
**F.I.T.T. Food Investment Trading Transport AG**, in Zürich 3,  
 Anlagen in Lebensmitteln, insbesondere Frischprodukten, Import,  
 Export und Transport dieser Produkte usw. (SHAB Nr. 187 vom  
 13. 8. 1984, S. 2897). Rudolf Schmid, einziges Mitglied des Verwal-  
 tungsrates, wohnt nun in Zürich. Geschäftsdomizil: Aegerten-  
 strasse 56, Zürich 3 (nicht Aegertenstrasse 36, wie am 2. 8. 1984 ir-  
 rümlich eingetragen).

13. November 1984  
**Atzli + Fülcher AG Architekten**, in Zürich 8, Führung eines  
 Architekturbüros (SHAB Nr. 139 vom 18. 6. 1984, S. 2177). Statuten  
 am 30. 10. 1984 geändert. Neuer Wortlaut der Firma: Heino Fül-  
 cher AG.

13. November 1984  
**Tricom AG**, in Regensdorf, Handel mit Waren aller Art sowie  
 Dienstleistungen auf dem Sektor betrieblicher Organisation (SHAB  
 Nr. 159 vom 11. 7. 1984, S. 2493). Statuten am 7. 11. 1984 geändert.  
 Neuer Wortlaut der Firma: Tritec AG.

13. November 1984  
**Fedecor AG**, bisher in Affoltern am Albis, Produkte der  
 Möbelbranche (SHAB Nr. 136 vom 15. 6. 1983, S. 2069). Die Gene-  
 ralversammlung vom 17. 10. 1984 hat die Statuten geändert. Neue  
 Firma: Baita Investment AG. Neuer Sitz: Zürich. Adresse: Bahn-  
 hofstrasse 106, Zürich 1. Neue Umschreibung des Zweckes: Tätigkeit  
 im Bereich von Immobilieninvestitionen, -handel und -entwicklung,  
 Vermitteln von Investitionsmöglichkeiten, insbesondere in den USA,  
 Beratung und Tätigkeit als Managementfirma in Immobilienprojekten  
 aller Art. Vermittlung von Finanzierungen und Entwicklung von  
 touristischen Erschliessungsprojekten; kann sich an gleichen und ver-  
 wandten Branchen beteiligen. Heinz Kohler, Oskar Müller und Mar-  
 cel Corthay sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; Un-  
 terschriften erloschen. Neue Mitglieder des VR: Peter Bratschi,  
 von Biel BE, in Muri bei Bern, Präsident; Dr. Reto Schneider, von Brugg  
 und Oetwil an der Limmat, in Ponte Vedra Beach, Florida (USA),  
 Delegierter des VR, beide mit Einzelunterschrift, und Dr. Christian  
 Schmid, von Jenaz, in Zürich, dieser mit Kollektivunterschrift zu  
 zweien.

13. November 1984  
**Fachbau BEB AG**, in Zürich 11, Übernahme von Bauaufträgen  
 aller Art (SHAB Nr. 273 vom 23. 11. 1982, S. 3746). Harald Scheifele  
 ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; Unterschrift erlo-  
 schen. Neues einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Ulrich  
 Grüter, von Seeburg, in Nürensdorf.

13. November 1984  
**KRAG Treuhand- und Beratungsstelle für das Gastgewerbe**, in Wal-  
 lissellen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 2 vom 6. 1. 1981, S. 23).  
 Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Johannes Bosch, Bürger der  
 Republik Südafrika, in Zürich. Neues Geschäftsdomizil: Säntis-  
 strasse 33.

13. November 1984  
**Baugesellschaft Erlengut AG**, in Zürich 8, Liegenschaften (SHAB  
 Nr. 28 vom 3. 2. 1977, S. 357). Neu hat Kollektivprokura zu zweien:  
 Jürg P. Biller, von Zürich und St. Antonien, in Herrliberg.

13. November 1984  
**Glatt Treuhand AG**, in Wallisellen (SHAB Nr. 2 vom 6. 1. 1981,  
 S. 22). Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Johannes Bosch, Bürger  
 der Republik Südafrika, in Zürich. Neue Adresse: Säntisstrasse 33.

13. November 1984  
**Leaseforum AG**, in Zürich 2, Leasinggeschäfte aller Art, insbeson-  
 dere für maschinelle Anlagen und Apparate in Industrie und Gewerbe  
 (SHAB Nr. 183 vom 8. 8. 1984, S. 2845). Neues Mitglied des Verwal-  
 tungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Richard Eichenber-  
 ger, von Beinwil am See, in Niederrohrdorf. Neu führt Kollektivun-  
 terschrift zu zweien Alan P. Wallace, von Ottenbach, in Stäfa.

13. November 1984  
**Terrag Zürich**, in Zürich 8, Aktiengesellschaft, Ausführung von  
 Bauten als Generalunternehmen usw. (SHAB Nr. 51 vom 2. 3. 1979,  
 S. 674). Unterschrift von François Schneider erloschen.

13. November 1984  
**Dörner AG**, in Zürich 3, galvanische Anstalt (SHAB Nr. 105 vom  
 6. 5. 1977, S. 1477). Lorenz Dörner ist infolge Todes aus dem VR (Ver-  
 waltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Anton  
 Dörner, bisher Vizepräsident des VR, nun Präsident desselben; er  
 führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien.

13. November 1984  
**Tokai Finanz (Schweiz) AG**, in Zürich 1, Anlage und Ausleihung  
 von Geldern usw. (SHAB Nr. 159 vom 11. 7. 1984, S. 2495). Neuer  
 Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien: Romolo D. Honegger,  
 von Zürich und Regensberg, in Regensberg.

13. November 1984  
**Radio Z AG**, Zürich, in Zürich 8, Veranstaltung eines unabhängi-  
 gen, für die Stadtregion Zürich bestimmten Radioprogrammes (SHAB  
 Nr. 248 vom 23. 10. 1984, S. 3754). Neue Mitglieder des Verwal-  
 tungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Beat Curti, von Luzern,  
 in Künsnacht ZH, und Walter Frey, von Zürich und Biberstein, in Uiti-  
 kon.

13. November 1984  
**Pietro Cortali AG**, in Zürich 1, Architektur- und Generalunter-  
 nehmeraufträge (SHAB Nr. 145 vom 25. 6. 1984, S. 2274). Neues Mit-  
 glied des VR (Verwaltungsrates) mit Kollektivunterschrift: Sandro  
 Cortali, von und in Zollikon; er zeichnet zu zweien, jedoch ausschliess-  
 lich mit Pietro Cortali, Präsident des VR.

13. November 1984  
**Schweizerische Treuhandgesellschaft, Zweigniederlassung**  
 in Zürich 2 (SHAB Nr. 163 vom 16. 7. 1984, S. 2545). Aktien-  
 gesellschaft mit Hauptsitz in Basel. Unterschrift von Walter Maurer  
 sowie Prokuren von Gerhard Bremgartner, Beat Müller und René  
 Peterhans erloschen.

13. November 1984  
**Schweizerische Treuhandgesellschaft, Zweigniederlassung**  
 in Winterthur I (SHAB Nr. 163 vom 16. 7. 1984, S. 2545),  
 Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Basel. Unterschrift von Walter  
 Maurer erloschen.

13. November 1984  
**Esoterisches Kollegium, E. & P. Grünert**, in Zürich 7, Kollektiv-  
 gesellschaft, Beratung und Lehrtätigkeit auf dem Gebiete der Esoterik  
 (SHAB Nr. 255 vom 31. 10. 1979, S. 3437). Diese Gesellschaft hat sich  
 infolge Ausscheidens der Gesellschafterin Eva Grünert aufgelöst.  
 Die Firma ist erloschen. Das Geschäft wird von der verbleibenden Gesell-  
 schafterin Petra Grünert als Einzelkaufmann im Sinne von Art. 579  
 OR unter der Firma Bücherboutique 77, Petra Grünert fortgesetzt.  
 Neue Umschreibung der Geschäftsnatur: Handel mit Fachliteratur,  
 insbesondere auf dem Gebiete der Esoterik. Neue Adresse: Schaff-  
 hauserstrasse 30.

13. November 1984  
**C + H Electronic, P. Chromcak & K. Häussermann**, in Feuertha-  
 len, Kollektivgesellschaft, elektronische Geräte und Apparate  
 (SHAB Nr. 149 vom 2. 7. 1981, S. 2130). Diese Firma wird infolge  
 Verlegung des Sitzes nach Wigoltingen (SHAB Nr. 257 vom  
 2. 11. 1984, S. 3897) im Handelsregister des Kantons Zürich von  
 Amtes wegen gelöscht.

13. November 1984  
**E. Rosini & D. Trevisan**, in Zürich 5, Langstrasse 209, Kollektiv-  
 gesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. 10. 1984. Gesell-  
 schafter: Remo Rosini, italienischer Staatsangehöriger, in Zürich 3,  
 und Dante Trevisan, italienischer Staatsangehöriger, in Zürich 9. Die  
 beiden Gesellschafter führen Kollektivunterschrift zu zweien. Betrieb  
 eines Restaurants.

13. November 1984  
**R. Luchsinger**, in Schlieren, Wiesenstrasse 40, Einzelfirma  
 (Neueintragung). Inhaber: Rolf Luchsinger, von Schwanden GL,  
 in Zürich 3. Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an Daniel  
 Christoffel, von Basel, in Zürich. Betrieb eines Restaurants.

13. November 1984  
**TDS Technical Documentation Service R. Hiller**, in Zürich,  
 Breitensteinstrasse 33, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Rudolf Hil-  
 ler, von Rümlang und St. Gallen, in Zürich 10. Konzeption und Erstel-  
 lung von technischen Dokumentationen verschiedener Art.

13. November 1984  
**Treuhandbüro Mike Isler**, in Zürich (SHAB Nr. 135 vom  
 16. 6. 1981, S. 1922). Neu führt Einzelunterschrift: Marianne Isler,  
 von Dürnten, in Zürich. Neue Adresse: Langstrasse 213.

13. November 1984  
**Alpha-Electronic, Liberati**, in Zürich, Handel mit und Reparatur  
 von elektronischen Geräten usw. (SHAB Nr. 52 vom 3. 3. 1978,  
 S. 661). Neuer Wortlaut der Firma: Alpha-Videothek, Liberati. Neu-  
 umschreibung der Geschäftsnatur: Vermietung von Videokassetten.  
 Der Firmainhaber Osvaldo Liberati wohnt nun in Zürich 5.

13. November 1984  
**Erwin Grüter**, bisher in Fällanden, Tennisplätze (SHAB Nr. 133  
 vom 10. 6. 1980, S. 1965). Neuer Sitz: Mettmenstetten.  
 Adresse: Rossauerstrasse 10. Der Firmainhaber wohnt nun in Mett-  
 menstetten.

13. November 1984  
**Ingenieurbüro G. Herren**, in Zürich (SHAB Nr. 81 vom 7. 4. 1971,  
 S. 823). Der Firmainhaber Georges Herren wohnt nun in Zürich 7.  
 Neues Geschäftsdomizil: Susenbergstrasse 106. Neuumschreibung  
 der Geschäftsnatur: Ingenieurbüro für Planung von Spezialarbeiten in  
 der Industrie; Handel mit technischen Produkten; Beratung bei und  
 Verwertung von Neuentwicklungen verschiedener Art. Die Prokura  
 von Ludwig Tomek ist erloschen.

13. November 1984  
**Air-Sea-Broker AG Zweigniederlassung Zürich**, in Zürich 8, Luft-  
 und Seetransporte (SHAB Nr. 233 vom 6. 10. 1983, S. 3446), mit  
 Hauptsitz in Binningen. Prokura von Alfred Güller erloschen.

13. November 1984

Eurovapor (Europäische Vereinigung von Eisenbahnfreunden zur Erhaltung von Dampflokomotiven), in Zürich 7, Verein (SHAB Nr. 107 vom 9. 5. 1984, S. 1653). Die Generalversammlung vom 26. 11. 1983 hat die Statuten geändert. Neue Umschreibung des Zwecks: Erwerb, Erhaltung und Betrieb von Dampflokomotiven, Wagen und den dazu notwendigen Betriebseinrichtungen.

13. November 1984

Schulvereinigung Sihlberg, bisher in Zürich 2, Verein (SHAB Nr. 46 vom 25. 2. 1980, S. 625). Statuten am 25. 6. 1984 geändert. Neuer Sitz: Adliswil, Adresse: Sihlstrasse 23 (eigene Büros). Neumschreibung des Zwecks: Der Rudolf Steiner-Schule Sihlaw in Adliswil/Zürich ihre materielle Grundlage und Weiterentwicklung ermöglichen zu helfen. Die Statuten enthalten weitere Angaben über den Vereinszweck. Der Vorsitzende und sein Stellvertreter führen unter sich oder je einer von ihnen mit dem Schriftführer oder dem Quästor des Vorstandes Kollektivunterschrift zu zweien. Die Unterschrift von Walter Obschläger ist erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift im vorerwähnten Sinne: Christin Brodbeck, von Liestal, in Schönenberg ZH, Mitglied und Schriftführerin des Vorstandes.

13. November 1984

Auto Steiner Zürich, in Zürich, Winterthurerstrasse 700, Einzel-Firma (Neueintragung). Inhaber: Robert Steiner, von Oberberg, in Illnau-Effretikon. Geschäftsführer mit Einzelunterschrift: Orlando Wyss, von Bürün, in Opfikon. Einzelprokura erteilt an: Fredy Bont, von Oberriet SG, in Zuzwil. Handel mit Automobilen.

13. November 1984

Medical Data Klingler, in Zürich, Enzenbühlstrasse 67, Einzel-Firma (Neueintragung). Inhaber: Dr. med. Karl Klingler, von Zürich und Dättikon, in Zürich 8. Vermittlung von medizinischen Daten und Entwicklung von medizinischer Software für verschiedene Mikrocomputersysteme.

13. November 1984

Analytic AG, in Zürich 3, Analyse-, Rechnungs- und Kontrollsysteme (SHAB Nr. 138 vom 18. 6. 1982, S. 1977). Neues Geschäftsdomizil: Breitensteintalstrasse 58, Zürich 10.

13. November 1984

Streiff & Co AG in Nachlassliquidation, in Zürich 1, Hoch- und Tiefbauarbeiten (SHAB Nr. 7 vom 10. 1. 1979, S. 77). Die Liquidation ist nach Abgabe des Liquidators durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

13. November 1984

Teliber AG, in Zürich 1, Treuhand-, Finanz- und Revisions-geschäfte (SHAB Nr. 254 vom 31. 10. 1983, S. 3738). Hans Zweidler ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; Unterschrift sowie Prokuren von Dr. Silvio Ferrari und Dr. Andrea Forghieri erloschen. Neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Jakob Baumgartner, von Bangerten, in Meilen. Neu hat Kollektivprokura: Roberto Landoni, italienischer Staatsangehöriger, in Sorengo; er zeichnet zu zweien, jedoch ausschliesslich mit einem Mitglied des VR.

13. November 1984

Mebe Handels AG, in Zürich 3, Güter aller Art im Konsum wie auch im Investitionsmarkt usw. (SHAB Nr. 219 vom 21. 9. 1982, S. 3030). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Glarus (SHAB Nr. 257 vom 2. 11. 1984, S. 3895) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

13. November 1984

Mme G. Carrupt, in Zürich, Weinhandlung (SHAB Nr. 262 vom 8. 11. 1945, S. 2750). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

13. November 1984

Gemeindehaus- & Quartierverein Albrieden, in Zürich 9, Genossenschaft (SHAB Nr. 275 vom 26. 11. 1981, S. 3729). Prof. Dr. Albino Behrens ist aus dem Vorstand ausgeschieden; Unterschrift erloschen. Hans Muther, von Escholzmatt, in Zürich, Mitglied des Vorstandes, ist nun Präsident desselben; er führt nur Kollektivunterschrift. Präsident oder Vizepräsident führen Kollektivunterschrift mit Kassier oder Sekretär. Adresse: Im Sträler 9, in Zürich 9, c/o Hans Muther.

13. November 1984

Jacobs Suchard SA, in Zürich 8, Beteiligung an Unternehmungen (SHAB Nr. 191 vom 17. 8. 1984, S. 2957). Neuer Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien: Peter Robson, britischer Staatsangehöriger, in New Castle Upon Tyne (GB). Neuer Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien: Rainer Rathje, deutscher Staatsangehöriger, in Mannedorf.

13. November 1984

Iveco (Schweiz) AG, in Kloten, Nutzfahrzeuge, Gabelstapler und Motoren usw. (SHAB Nr. 202 vom 30. 8. 1984, S. 3117). Prokura von Max Juchli erloschen.

13. November 1984

Markus Krahl, in Zürich, Schmuckwaren und indische Handarbeiten (SHAB Nr. 288 vom 8. 12. 1978, S. 3794). Dieses Unternehmen hat nun den Sitz unter der Firma «Mark's Refreshments Markus Krahl» in Bergdietikon (SHAB Nr. 241 vom 15. 10. 1984, S. 3653). Die Firma wird auf Begehren des Inhabers hin im Handelsregister des Kantons Zürich gelöscht.

13. November 1984

Kaypro Leasing AG, in Zürich 4, Leasing von Konsum- und Investitionsgütern (SHAB Nr. 226 vom 27. 9. 1984, S. 3442). Das Geschäftsdomizil an der Norastrasse 7, Zürich 4, befindet sich nicht mehr bei der Kaypro AG; die Gesellschaft hat am erwähnten Ort nun eigene Büroräumlichkeiten.

13. November 1984

Elvisor AG, in Küssnacht, elektronische Apparate (SHAB Nr. 135 vom 15. 6. 1982, S. 1921). Prof. Dr. Orlan El-Koutoubi ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Die Mitglieder des VR, Hans Althaus, Präsident, und Margaretha Althaus, Sekretärin, wohnen nun in Grüningen.

13. November 1984

Rolf Göhry, in Zollikon, Waren aller Art, insbesondere Schuhe und Textilien (SHAB Nr. 96 vom 26. 4. 1984, S. 1450). Neuer Wortlaut der Firma: Limbo Shoes, Rolf Göhry.

13. November 1984

ITW M. Harder, in Opfikon, Talackerstrasse 17, TMC Textil & Mode Center, Glatthub, Einzel-Firma (Neueintragung). Inhaber: Marius Andreas Harder, von und in Buch bei Frauenfeld. Büro für Informatik in Bezug auf Technik und Wissenschaft sowie Verkauf von Computersystemen.

13. November 1984

Internet International Project Management Association, in Zürich 3, Verein, Förderung des Projektmanagements (SHAB Nr. 305 vom 31. 12. 1982, S. 4197). Die Unterschrift von E. Geoffrey Trimble ist erloschen. Angelo Pozzi, nun in Baden, führt seine Kollektivunterschrift zu zweien nicht mehr als Mitglied des Vorstandes, sondern nun als Vizepräsident desselben. Roland Gutsch führt seine Kollektivunterschrift zu zweien nicht mehr als Präsident des Vorstandes, sondern nun als Mitglied desselben. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Steen Lichtenberg, dänischer Staatsangehöriger, in Hershölm (DK), Präsident des Vorstandes. Hans Knöpfel, Generalsekretär des Vorstandes, wohnt nun in Niederhasli.

13. November 1984

Kah Pang Choong, in Zürich, Wehntalerstrasse 507, Einzel-Firma (Neueintragung). Inhaber: Kah Pang Choong, Bürger von Malaysia, in Zürich 11. Planung, Organisation und Durchführung von chinesischen Wochen auf dem Gebiete der Gastronomie.

13. November 1984

Atalla AG, in Küssnacht, Dienstleistungen sowie Handel mit Produkten in den Bereichen der elektronischen Kommunikation usw. (SHAB Nr. 256 vom 1. 11. 1984, S. 3877). Horst Wüstkamp ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

13. November 1984

Covalind SA, in Zürich 1, Beteiligung an industriellen Unternehmungen usw. (SHAB Nr. 230 vom 2. 10. 1984, S. 3501). Die Prokura von Rudolf Schmider ist erloschen.

13. November 1984

Bilexa AG, in Zürich 2, Waren aller Art, insbesondere Apparate und Maschinen (SHAB Nr. 166 vom 21. 6. 1982, S. 2364). Neu haben Kollektivprokura: Simon Altmann, von und in Zürich, und Guido Bächli, von Rafz, in Zürich; sie zeichnen zu zweien, jedoch nicht unter sich, sondern ein jeder von ihnen zeichnet ausschliesslich mit dem Direktor Hermann Altmann oder mit der Prokuristin Helene Altmann, welche ihrerseits einzeln zur Vertretung der Gesellschaft befugt sind.

13. November 1984

Mövenpick-Holding, in Zürich 2, Aktiengesellschaft, Beteiligungen (SHAB Nr. 9 vom 12. 1. 1984, S. 118). Dr. Oskar Hoffmann ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Heinrich Oswald, von Biltlen und Riehen, in Küssnacht ZH.

13. November 1984

Elco Energiesysteme AG, in Zürich 11 (SHAB Nr. 100 vom 1. 5. 1984, S. 1521). Neu haben Kollektivprokura zu zweien: Martin Ziegler, von Horrwil, in Deitingen, und Urs Tschanz, von Sigriswil, in Thun.

13. November 1984

Tallgrass Technologies AG, bisher in Zürich 8, Computer-Peripheriegeräte usw. (SHAB Nr. 170 vom 24. 7. 1984, S. 2650). Statuten am 6. 11. 1984 geändert. Neuer Sitz: Opfikon. Adresse: Schaffhauserstrasse 135, Glatthub.

13. November 1984

Rössli Ossingen AG, in Ossingen, c/o Gemeindeverwaltung, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 14. 9. und 29. 10. 1984. Zweck: Erwerb, Restaurierung und Betrieb der Liegenschaften Rössli in Ossingen. Die Gesellschaft kann sich an gleichen oder ähnlichen Unternehmen beteiligen und insbesondere die Liegenschaft Rössli als Ganzes oder in Stockwerkeinheiten verkaufen sowie weitere Liegenschaften erwerben und veräußern. Grundkapital: Fr. 95 000, voll liberriert, 9500 Namenaktien zu Fr. 100. Die Gesellschaft übernimmt die Liegenschaft Kat. Nr. 2290, Gbl. 748, mit Wohn- und Wirtshaus, in Ossingen, gemäss Kaufvertrag vom 2. 4. 1984 zum Preis von Fr. 90 000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Fritz Frei, von Unterstemheim, in Ossingen, Präsident; Max Schöller, von Winterthur, in Ossingen; Rudolf Müller, von und in Ossingen, diese drei mit Kollektivunterschrift zu zweien, sowie ferner Johann Frei, von Diepoldsau, in Kyburg; Richard Stegmann, von und in Andelfingen, und Adolf Meier, von und in Ossingen, diese drei ohne Zeichnungsbefugnis.

13. November 1984

Kurt Meyer AG, in Schlieren, Bernstrasse 66, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 20. 9. 1984. Zweck: Durchführung von Reparaturen, insbesondere durch Betrieb einer Karosserie-Spenglerei; kann sich auch an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, verwalten und veräußern. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Übernimmt das Geschäft der im Handelsregister nicht eingetragenen Einzel-Firma «Kurt Meyer», in Schlieren, gemäss Übernahmebilanz per 30. 6. 1984 mit Aktiven von Fr. 66 340 und Passiven von Fr. 16 340 zum Preise von Fr. 50 000, welcher voll auf das Grundkapital angerechnet wird. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Kurt Meyer, von Uster, in Spreitenbach, Präsident, und Erika Meyer, von Uster, in Spreitenbach; beide mit Einzelunterschrift.

13. November 1984

TAR AG, in Zürich 4, Betrieb von Restaurant- und Hotelunternehmungen (SHAB Nr. 22 vom 27. 1. 1984, S. 316). Statuten am 15. 8. und 31. 10. 1984 geändert. Neue Firma: C + A Ammann AG. Neuer Zweck: Erbringung von Werbemittelleistungen aller Art; sie kann sich im In- und Ausland an anderen Unternehmungen beteiligen sowie ferner Grundstücke und Liegenschaften erwerben, belasten oder veräußern. Tyrone Bavaud und Marcel Bavaud sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neue Mitglieder des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Hermann Clavadetscher, österreichischer Staatsangehöriger, in Zürich, Präsident, sowie Hugo F. Amiet, von Solothurn und Selzach, in Zürich.

13. November 1984

Kutufa AG, in Thalwil, An- und Verkauf von Grundstücken, Vermietung und Verwaltung usw. (SHAB Nr. 122 vom 26. 5. 1976, S. 1501). Statuten am 7. 11. 1984 geändert. Durch Ausgabe von 130 neuen Namenaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 180 000, zerlegt in 180 Namenaktien zu Fr. 1000, erhöht worden; es ist voll liberriert.

13. November 1984

Argeprop Farm AG, in Zürich 2, Scheideggstrasse 73, bei der Burckhardt Treuhand & Revisions AG, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 9. 11. 1984. Zweck: Erwerb von Grundeigentum und landwirtschaftlichen Betrieben im Ausland; sie kann sich an anderen Unternehmen beteiligen. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberriert, 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: im SHAB oder, sofern Aktionäre bekannt, brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Carl Burckhardt, von Siglistorf, in Orselina.

## Bern - Berne - Berna

### Büro Bern

13. November 1984

COOP Bern, in Bern, Genossenschaft (SHAB Nr. 173 vom 27. 7. 1984, S. 2698). Die Prokuren von Walter Oberle und Ernst Gerber sind erloschen.

13. November 1984

Elektrizität AG (EAG), in Bern (SHAB Nr. 23 vom 30. 1. 1981, S. 314). Edwin Lutiger, Präsident, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Charles von Graffenried führt seine Einzelunterschrift nun als Präsident des VR (bisher Vizepräsident). Neu wurde mit Kollektivunterschrift zu zweien in den VR gewählt: Beat Luginbühl, von Oberthal, in Bern.

13. November 1984

Lehnen & Lutiger AG, in Bern, Stark- und Schwachstromanlagen usw. (SHAB Nr. 25 vom 31. 1. 1984, S. 350). Edwin Lutiger, Präsident, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Charles von Graffenried führt seine Einzelunterschrift nun als Präsident des VR (bisher Vizepräsident). Neu wurde mit Kollektivunterschrift zu zweien in den VR gewählt: Beat Luginbühl, von Oberthal, in Bern.

13. November 1984

Oldag-Druck P. & F. Hofstetter AG, in Niederwangen, Gemeinde Köniz, durch Konkurs aufgelöst (SHAB Nr. 240 vom 16. 10. 1981, S. 3242). Nachdem das Konkursverfahren geschlossen worden ist, wird die Firma von Amtes wegen gelöscht.

13. November 1984

Milchverband Bern und benachbarte Gebiete, in Bern, Genossenschaft (SHAB Nr. 91 vom 21. 4. 1983, S. 1318). Direktoren mit Kollektivunterschrift zu zweien sind neu: Jürg Donatsch, Walter Bosshard und Ulrich Peter (bisher Vizedirektoren), sowie Karl Gnägi, von Bellmund, in Wohlen bei Bern, und Peter Stettler, von und in Bolligen. Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien ist neu: Ernest Riedo, von Zumholz, in Kerzers. Kollektivprokura zu zweien führen neu: Hans Loeffe, von Haggenschwil, in Grenchen, und Peter Meyer, von Mattstetten, in Münchenbuchsee. Die Prokura von Alois Mächler ist erloschen.

13. November 1984

Mühlestein + Co., in Schwanden, Gemeinde Köniz. Unter dieser Firma sind Fritz Mühlestein, 1936, seine Ehefrau Ruth Elisabeth Mühlestein, sowie ihre Kinder Ruth Mühlestein, Fritz Mühlestein, 1958, und Ursula Mühlestein, alle von Wahlern, in Schwanden, Gemeinde Köniz, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 1. Juli 1984 begonnen hat. Fritz Mühlestein, 1936, und Ruth Elisabeth Mühlestein, führen Kollektivunterschrift unter sich oder je mit Ruth Mühlestein oder Fritz Mühlestein, 1958, oder Ursula Mühlestein. Nutzung, Bewirtschaftung und allenfalls Überbauung der Grundstücke Köniz-Grundbuchblatt Nrn. 338, 1595, 1487, 1489, 1596, 1599, 1600, 1602 und 2242. Schwandenhubelstrasse 82.

13. November 1984

Sunny Club AG, in Bern, Hotel- und Restaurationsbetriebe usw. (SHAB Nr. 100 vom 1. 5. 1984, S. 1523). Die Generalversammlung vom 25. Oktober 1984 hat die Firma geändert in IHHT AG und die Statuten entsprechend revidiert. Die Prokura von Suzanne Kratz ist erloschen. Heinrich Joss, einziges Mitglied des Verwaltungsrates, wohnt nun in Bern.

13. November 1984

Sunny Club AG (Sunny Club SA) (Sunny Club Ltd.), in Bern. Mit Statuten vom 27. Oktober 1984 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Förderung des Tourismus sowie der Ferien- und Freizeitgestaltung und ganz allgemein der sozialen und intellektuellen Beziehungen zwischen Menschen durch Führung von Hotel- und Restaurationsbetrieben sowie Gründung von Treffpunkten für Gedanken- und Informationsaustausch und durch Zusammenarbeit mit anderen regionalen, nationalen und internationalen Organisationen, die sich mit der Gestaltung der Ferien- und Freizeit beschäftigen; Herstellung von und Handel mit Freizeitartikeln aller Art, insbesondere Motorsportbrettern. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben, überbauen, verkaufen und verwalten sowie sich an Unternehmen beteiligen. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 90 000, eingeteilt in 900 Namenaktien zu Fr. 100. Die Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an, mit Einzelunterschrift: Ronald Haubensack, von Basel, in Bremgarten bei Bern, Präsident, und Anna Hinnen-Wyss, von Triengen, in Wädenswil, Vizepräsidentin, sowie, mit Kollektivunterschrift zu zweien: Heinrich Joss, von Konolfingen, in Bern. Geschäftsdomizil: Sternengässchen 1.

13. November 1984

Sadec Consulting Ltd., in Zollikofen, Ausarbeitung usw. von Projekten für die Förderung von Industrie usw. (SHAB Nr. 124 vom 31. 5. 1978, S. 1710). Willi Häslar, Vizepräsident, und Niklaus Gurtner sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Oscar Jost ist jetzt einziges Mitglied des VR (bisher Präsident); er führt nicht mehr Kollektiv-, sondern Einzelunterschrift.

13. November 1984

Ing. Nufer AG, in Gumligen, Gemeinde Muri bei Bern, medizinische Apparate usw. (SHAB Nr. 275 vom 26. 11. 1981, S. 3730). Dr. Rolf Nufer ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; er führte die Unterschrift nicht. Heinz Ramseier führt seine Einzelunterschrift nun als einziges Mitglied des VR (bisher Präsident).

13. November 1984

E. Wälti, in Zollikofen. Inhaber der Firma ist Ernst Wälti, von Rüderswil, in Zollikofen. Betrieb des Restaurants «Graben». Waldenstrasse 12.

13. November 1984

Librairie Payot SA Lausanne, Succursale de Berne, in Bern (SHAB Nr. 57 vom 10. 3. 1982, S. 758), mit Hauptsitz in Lausanne. Die Unterschrift von Jean-Pierre Payot, Mitglied des VR (Verwaltungsrat), ist erloschen. Kollektivunterschrift zu zweien führt neu: Eric Baudat, von Arnex-sur-Orbe, in Lausanne, Mitglied des VR.

13. November 1984

Von Roll AG, Departement Maschinen und Fördertechnik, Bern, Zweigniederlassung in Bern (SHAB Nr. 106 vom 8. 5. 1984, S. 1631), mit Hauptsitz in Gerlafingen. Kollektivunterschrift zu zweien führt neu: Hans Sägger, von Aarwangen, in Oensingen, Vizedirektor.

13. November 1984

Winifred Wildi, in Bolligen, Fabrikation von Apparaten für Spiel und Sport usw. (SHAB Nr. 227 vom 27. 9. 1972, S. 2509). Die Firma wird im Sinne von Art. 68 HRRegV infolge Wegzuges der Inhaberin von Amtes wegen gelöscht.

### Büro Biel

13. November 1984

Gilbert Keller, in Biel, Möbelhandel und Innendekorationen (SHAB Nr. 87 vom 13. 4. 1976, S. 1013). Der Firmainhaber wohnt nun in Nods.

13. November 1984

Fid-Roc Anlage AG, in Leubringen, Anlage und Verwaltung von Vermögenswerten aller Art usw. (SHAB Nr. 155 vom 7. 7. 1983, S. 2358). In der ausserordentlichen Generalversammlung vom 2. November 1984 wurde das Aktienkapital von Fr. 100 000 auf Fr. 1 000 000 erhöht durch Ausgabe von 9000 Namenaktien zu Fr. 100. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das Aktienkapital beträgt nun Fr. 1 000 000, eingeteilt in 10 000 Namenaktien zu Fr. 100, die voll einbezahlt sind.

13. November 1984

Klinik Linde A.G., in Biel (SHAB Nr. 239 vom 14. 10. 1982, S. 3274). Dr. Ernst Kiener, Vizepräsident, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) zurückgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Zum neuen Vizepräsidenten des VR wurde Dr. Bruno Bögli gewählt; er führt Kollektivunterschrift zu zweien (bisher Mitglied ohne Unterschrift).

13. November 1984

Seilbahn Biel-Magglingen, in Biel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 296 vom 19. 12. 1983, S. 4322). Die Unterschrift von Alfred Gimmet ist erloschen.

**Büro Büren an der Aare**

13. November 1984

Immobilien-Gesellschaft Bad Strassberg AG, in Büren an der Aare (SHAB Nr. 106 vom 9. 5. 1978, S. 1450). Der Präsident des Verwaltungsrates, Siegfried Meyer, wohnt nun in Lyss.

**Bureau de Courtelary**

13. November 1984

T.V. Multiloisirs S.A., à Corgémont, commerce d'appareillage électrique et électronique, radio, hi-fi, télévision, etc. (FOSC du 4. 10. 1982, no 230, p. 3162). Statuts modifiés le 9. 11. 1984. But complet: achat, vente, réparation d'articles d'horlogerie et de bijouterie, exploitation d'un commerce d'articles de sport. Capital porté de fr. 150 000 à fr. 230 000 par l'émission de 300 actions nominatives de fr. 100 et 50 actions nominatives de fr. 1000. Montant libéré par compensation de créance: fr. 30 000. Apport à la société d'articles d'horlogerie estimés à fr. 20 000, acceptés pour ce prix et imputés sur le capital. Capital entièrement libéré: fr. 230 000, divisé en 300 actions nominatives privilégiées de fr. 100 et 200 actions nominatives ordinaires de fr. 1000.

**Büro Frutigen**

12. November 1984

Pinochio, Spielwaren und Geschenke, Sonja Reichen & Käthi Schmid, in Frutigen. Sonja Reichen, von Frutigen, in Aeschi bei Spiez, und Käthi Schmid, von Frutigen, in Gwatt, Gemeinde Thun, sind unter dieser Firma mit Zustimmung ihrer Ehefrauen eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 2. Oktober 1984 begonnen hat. Handel mit, Herstellung und Verkauf von Holzspielwaren und Geschenkartikel aller Art. Oberfeldstrasse, 3714 Frutigen.

**Büro Laupen**

13. November 1984

E. Glück, in Frauenthal. Betrieb des Tea Rooms Plüer (SHAB Nr. 223 vom 24. 9. 1979, S. 3039). Die Firma wird infolge Geschäftsbürovergangs im Handelsregister gelöscht.

**Bureau de Moutier**

7. novembre 1984

Robadey-Meister Emilie, à Corcellés. Le chef de la maison est Emilie Robadey née Meister, épouse autorisée de Jean-Pierre, de Matzendorf, à Corcellés. Exploitation d'un restaurant à l'enseigne «L'Etrier d'argent». Rue principale 23.

13 novembre 1984

Tidei Guido, à Moutier. Le chef de la maison est Guido Tidei, d'Italie, à Moutier. Exploitation du restaurant à l'enseigne «Circolo italiano». Rue de l'Hôtel-de-Ville 6.

**Büro Thun**

12. November 1984

Bällizapotheke und Bällizdrogerie AG, in Thun (SHAB Nr. 291 vom 12. 12. 1983, S. 4250). Die Prokura von Werner Stöckli ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Henriette Riedi, von Bolligen, in Thun.

12. November 1984

M. Brunner und H. Imboden, in Thun, elektrische Unternehmungen, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 140 vom 19. 6. 1984, S. 2195). Die Gesellschaft ist aufgelöst. Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht.

12. November 1984

Radio-Television F.-J. Schuler, in Thun (SHAB Nr. 239 vom 12. 10. 1977, S. 3262). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gemäss Art. 68 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

12. November 1984

H.R. Dubach AG, in Thun, Architektur- und Planungsbüro; Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 219 vom 18. 9. 1980, S. 3078). Die bisherigen Mitglieder des VR (Verwaltungsrates), Hans-Rudolf Dubach, Präsident, Rosa Dubach-Frank und Silvia Spörri sind aus dem VR ausgeschieden; die Unterschrift von Hans-Rudolf Dubach ist erloschen. Neu als einziges Mitglied des VR wurde Theodor Kästli, von Seedorf BE, in Bolligen, gewählt; er führt Einzelunterschrift. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Silvia Dubach, von Eggwil, in Thun, und Richard Sonderegger, von Wald AR, in Thun.

**Luzern - Lucerne - Lucerna**

13. November 1984

Radio- und Fernsehgenossenschaft Pfaffnau RFGPPA, in Pfaffnau, Gossacher, bei Josef Köpfli, 6264 Pfaffnau (Neueintragung). Genossenschaft laut Statuten vom 15. 10. 1984. Zweck: Den Genossenschaftlern einen guten Empfang der in- und ausländischen Fernseh- und UKW-Programme zu verschaffen; Erstellung des erforderlichen Kabelleitungs- und Verstärkernetzes; Errichtung von Grossantennenanlagen oder Anschluss an andere zweckdienliche Anlagen; Beteiligung an anderen Institutionen. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet nur deren Vermögen. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen schriftlich. Vorstand: 5 bis 9 Mitglieder. Präsident: Josef Köpfli, von und in Pfaffnau. Vizepräsident: Erwin Huber, von Pfaffnau und Rickenbach LU, in Pfaffnau. Sekretär: Franz Purtschert, von Pfaffnau und Hochdorf, in Pfaffnau. Der Präsident zeichnet einzeln, Vizepräsident und Sekretär kollektiv zu zweien.

13. November 1984

Burger Söhne AG, in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen, Milchprodukte, Delikatessen usw. (SHAB Nr. 121 vom 27. 5. 1980, S. 1787). Die Prokura von Erika Frey ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Rudolf Burger, 1960, von Freienwil, in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen, und Caroline Burger, von Freienwil, in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen.

13. November 1984

Bradby Trust AG (Bradby Trust Ltd.), in Luzern, Steuer- und Finanzberatung (SHAB Nr. 130 vom 10. 6. 1981, S. 1857). Neue Adresse: Obergrundstrasse 44 (gemietete Räume), 6003 Luzern.

13. November 1984

Caresta AG, in Ebikon, Immobilien (SHAB Nr. 175 vom 30. 7. 1984, S. 2723). Statutenänderung vom 8. November 1984. Das Grundkapital von Fr. 100 000 wurde durch Ausgabe von 1880 auf den Namen lautende Stimmrechtsaktien zu Fr. 100 und 24 auf den Namen lautende Stammaktien zu Fr. 500 um Fr. 200 000 auf Fr. 300 000 erhöht. Der Erhöhungsbetrag wurde liberiert durch Verrechnung mit Teilen von Forderungen gegen die Gesellschaft. Das voll liberierte Grundkapital beträgt nun Fr. 300 000, eingeteilt in 2880 Stimmrechtsaktien zu Fr. 100 und 24 Stammaktien zu Fr. 500, alle auf den Namen lautend.

13. November 1984

Leo Marti, in Grossdietwil, Tuchwaren (SHAB Nr. 59 vom 12. 3. 1935, S. 644). Diese Firma wird infolge Todes des Inhabers in Anwendung von Art. 68 Abs. 1 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

13. November 1984

Menisa AG, in Ebikon, Apparate, Spezialmechanik (SHAB Nr. 60 vom 12. 3. 1984, S. 877). Statutenänderung vom 9. November 1984. Der Sitz der Gesellschaft wurde nach Inwil verlegt. Neue Adresse: Söcherstrasse (gemietete Räume), 6034 Inwil.

13. November 1984

S'Goldgrüebli Monique Saladin, in Inwil, Modeboutique, Geschenkartikel (SHAB Nr. 63 vom 16. 3. 1983, S. 876). Diese Firma wird infolge Geschäftsübergabe gelöscht.

13. November 1984

Transfer-Helio AG, in Luzern, Systeme für drucktechn. Hilfsmittel, aufgelöst infolge Konkurses (SHAB Nr. 273 vom 23. 11. 1982, S. 3747). Die Firma wird nach beendigt Konkursverfahren von Amtes wegen gelöscht.

13. November 1984

«Winterthur» Schweizerische Versicherungsgesellschaft, Zweigniederlassung in Luzern (SHAB Nr. 8 vom 11. 1. 1984, S. 108), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Winterthur. Einzelunterschrift wurde erteilt an Dr. Peter Gnös, von Erstfeld, in Zürich.

13. November 1984

Zewatronic AG, in Luzern, elektronische Steuerungen und Geräte (SHAB Nr. 269 vom 17. 11. 1983, S. 3959). Statutenänderung vom 27. September 1984. Das Grundkapital von Fr. 50 000 wurde durch Ausgabe von 150 Namenaktien zu Fr. 1000 um Fr. 150 000 auf Fr. 200 000 erhöht. Der Erhöhungsbetrag wurde liberiert durch Verrechnung mit einem Teil einer Forderung gegen die Gesellschaft. Das voll liberierte Grundkapital beträgt nun Fr. 200 000, eingeteilt in 200 Namenaktien zu Fr. 1000. Neu: wurden in den Verwaltungsrat gewählt: als Vizepräsident und Delegierter Kurt Zeindler, von Remetschwil, in Ebikon (bisher Geschäftsführer), und als Aktuar André Rieder, von Hochdorf, in Stans. Heidi Zeindler, bisher einzige Verwaltungsrätin, ist nun Präsidentin. Alle Verwaltungsräte zeichnen kollektiv zu zweien. Demnach wurden die Unterschriften von Kurt Zeindler und Heidi Zeindler geändert und die Prokura von André Rieder ist somit erloschen.

**Nidwalden - Nidwald - Untervaldo Sottoselva**

13. November 1984

IWI Finanz AG, bisher in Cham (SHAB Nr. 269 vom 17. 11. 1983, S. 3959). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 13. September 1984 hat die Gesellschaft ihre Statuten, die ursprünglich vom 29. September 1970 datieren und am 24. Oktober 1983 revidiert worden sind, geändert. Der Sitz wurde nach Stansstad verlegt. Zweck: Beteiligung an und Finanzierung von Unternehmen im Handels-, Industrie- und Immobiliensektor; Tätigkeit von Finanz- und Handelsgeschäften aller Art; Abschluss von Leasing-Verträgen, Übernahme und Vergabe von Vertretungen, technische und kommerzielle Verwertung von Patenten, Lizenzen und anderen Rechten; Ausführung von Forschungs- und Entwicklungsarbeiten; Verwaltung von Vermögenswerten; Durchführung von Beratungen und Expertisen sowie Ausübung von Treuhänderfunktionen. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben, veräußern und vermitteln. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist René J. Stoffel, von Vals, in Aesch LU. Domizil: Dorfplatz 6, c/o Sekretariat Isenegger, 6362 Stansstad.

13. November 1984

World Language Publications Ltd., bisher in Cham, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 269 vom 17. 11. 1983, S. 3960). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 13. September 1984 hat die Gesellschaft ihre Statuten, die ursprünglich vom 28. Juni/7. Juli 1967 datieren und am 24. Oktober 1983 revidiert worden sind, geändert. Der Sitz wurde nach Stansstad verlegt. Zweck: Herausgabe von Sprachmitteln aller Art in den Weltsprachen, wie Bücher, Schallplatten, Sprachkurse für Radio, Fernsehen und Sprachlaboratorien sowie von literarischen Werken in diesen Sprachen; Erwerb, Verwertung und Verkauf der Verlagsrechte auf solchen Werken; Förderung von Schriftstellern und Pädagogen, die sich mit Sprachlehrproblemen befassen; Ausführung und Herausgabe von Übersetzungen und Umarbeitungen sowie Gründung, Erwerb und Führung von Sprachinstituten. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben, veräußern und vermitteln sowie sich an Unternehmen im Handels-, Industrie- und Immobiliensektor beteiligen. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist René J. Stoffel, von Vals, in Aesch LU. Domizil: Dorfplatz 6, c/o Sekretariat Isenegger, 6362 Stansstad.

**Glarus - Glaris - Glarona**

13. November 1984

Thesora S.A., in Glarus, Beteiligungen (SHAB Nr. 251 vom 29. 10. 1981, S. 3387). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 12. November 1984 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma Thesora S.A. in Liquidation durchgeführt. Zum Liquidator wurde gewählt: Dr. Erwin Lustenberger, bisher einziges Mitglied des Verwaltungsrates, er zeichnet nach wie vor einzeln.

13. November 1984

EDV-Beratung P. Zollinger AG, bisher in Glarus (SHAB Nr. 30 vom 6. 2. 1979, S. 383). Infolge Sitzverlegung nach Zug (SHAB Nr. 194 vom 21. 8. 1984, S. 2999) wird die Firma von Amtes wegen gelöscht.

**Zug - Zoug - Zugo**

13. November 1984

Westastahl Corp SA, bisher in Genf (SHAB vom 31. 12. 1982, S. 4203). Die Generalversammlung vom 18. Oktober 1984 hat die ursprünglich vom 15. 12. 1982 datierten Statuten geändert. Neuer Sitz: Baar. Neue Firma: Westastahl Corp AG (Westastahl Corp SA) (Westastahl Corp Ltd.). Zweck: Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Stahl und Stahlerzeugnissen; kann finanzielle und kommerzielle Transaktionen durchführen, sich an anderen Unternehmungen der gleichen oder verwandter Branchen beteiligen, sowie Grundbesitz erwerben, verwalten und veräußern. Aktienkapital: Fr. 100 000, voll liberiert, 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Ronny Levi ist aus dem VR ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer einziger VR mit Einzelunterschrift ist Dr. Max Glauser, von Möschiwil, in Esslingen, Gemeinde Egg. Domizil: Zugerstrasse 72, c/o Medi Management AG, 6340 Baar.

13. November 1984

Simint Holding AG, in Zug, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 229 vom 1. 10. 1979, S. 3107). Auflösung durch Generalversammlung vom 8. November 1984. Die Liquidation wird unter der Firma Simint Holding AG in Liquidation durchgeführt. Liquidator mit Einzelunterschrift ist Ernst J. Hunter, von Zürich, in Zug, einziger Verwaltungsrat.

13. November 1984

Palama AG, in Zug, Textilien usw. (SHAB Nr. 191 vom 18. 8. 1983, S. 2886). Auflösung durch Generalversammlung vom 8. November 1984. Die Liquidation wird unter der Firma Palama AG in Liquidation durchgeführt. Liquidator mit Einzelunterschrift ist Daniel J. Hunter, von Zürich, in Zug, einziger Verwaltungsrat.

13. November 1984

Gabor Vertriebs GmbH, in Zug, Vertrieb von Schuben usw. (SHAB Nr. 9 vom 12. 1. 1983, S. 121). Hubert Gabor-Michaelis ist infolge Todes als Geschäftsführer ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde als Geschäftsführer gewählt: Dr. Franz Mattig, von Betten, in Schwyz; er zeichnet kollektiv zu zweien mit Heidi Kramer-Achleitner.

13. November 1984

Kolvik Holding S.A., in Zug, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 14 vom 19. 1. 1970, S. 124). Dr. Giangiorgio Spiess, einziges Mitglied, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den VR mit Einzelunterschrift wurden gewählt: Peter Steimle, deutscher Staatsangehöriger, in Gentilino, Präsident; Mauro Poretto, von Lugano, in Massagno, und Mafalda Rota, von Montagnola, in Taverne.

13. November 1984

R. Hurlimann & Co., in Zug, Kommanditgesellschaft. Erwerb, Verwaltung, Vermietung und Veräußerung von Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 15 vom 19. 1. 1977, S. 186). Die Gesellschaft ist aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma erloschen.

13. November 1984

Handco AG, in Zug, Projektierung von sowie Handel mit Einrichtung und Ausstattung von industriellen Anlagen usw. (SHAB Nr. 20 vom 25. 1. 1980, S. 280). Paul Seiler, Präsident, und Hermann Dürr sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Die Firma ist nun ohne Domizil.

13. November 1984

Aria Technik AG, in Zug, Vornahme von Untersuchungen und Beratungen auf dem Gebiet der Klimatechnik usw. (SHAB Nr. 254 vom 30. 10. 1984, S. 3843). Neues Domizil: Hofstrasse 10.

13. November 1984

Intellect Investment Aktiengesellschaft, in Zug, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 227 vom 28. 9. 1984, S. 3460). Yoram Gill, Präsident, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Dr. Eric Haymann, bisher Mitglied, ist nun Präsident des VR, weiterhin mit Einzelunterschrift.

13. November 1984

Unibit Burkhard & Co., in Zug, Analyse, Programmierung und Implementierung von EDV-Projekten usw. (SHAB Nr. 65 vom 18. 3. 1983, S. 904). Es wohnen nun: Christoph Burkhard, Gesellschafter, in Mettmenstetten, und Reto Gfeller, Gesellschafter, in Waltenschwil.

13. November 1984

Immostruktur AG, in Zug, Unternehmensberatung usw. (SHAB Nr. 213 vom 15. 9. 1981, S. 2928). Neues Domizil: Loretostrasse 1.

13. November 1984

Huber Holding AG, bisher in Zürich (SHAB Nr. 176 vom 30. 7. 1980, S. 2553). Die Generalversammlung vom 9. November 1984 hat die ursprünglich vom 6. 7. und 11. 7. 1979 datierten Statuten geändert. Neuer Sitz: Zug. Umwandlung der bisherigen 1000 Inhaberaktien zu Fr. 1000 in 10 000 Namenaktien zu Fr. 100, Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 1 000 000, durch Ausgabe von 110 000 Namenaktien zu Fr. 100, auf Fr. 12 000 000, 120 000 Namenaktien zu Fr. 100. Vom Erhöhungskapital sind Fr. 1 000 000 durch Verrechnung liberiert. Das Aktienkapital ist nun mit Fr. 9 000 000 liberiert. Weitere Statutenänderungen sind nicht publikationspflichtig. Zweck: Beteiligungen an Kapitalgesellschaften sowie Finanzierungen von Unternehmungen aller Art; kann Darlehen aufnehmen und gewähren sowie Liegenschaften erwerben und veräußern. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Josef Huber ist aus dem VR ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den VR mit Einzelunterschrift wurden gewählt: Jacobus-Arnoldus Haverhals, holländischer Staatsangehöriger, in Monte Carlo (Monaco), Präsident, und Max Iten, von Unterägeri, in Cham, Vizepräsident. Hans P. Huber, von Nebikon, nun in Zürich, bisher Präsident, ist nun Delegierter des VR, weiterhin mit Einzelunterschrift. Domizil: Baarerstrasse 91 (eigene Büros), 6300 Zug.

13. November 1984

BMC Brevets-Marques-Chaussures, in Zug, Aktiengesellschaft, Handel mit Schuhsohlen usw. (SHAB Nr. 288 vom 8. 12. 1978, S. 3795). Ida Weber, einziges Mitglied des Verwaltungsrates, ist nun auch Bürgerin von Lugano und wohnhaft in Lugano.

13. November 1984

Dona-Chemie AG, bisher in Oberägeri, Handel mit sowie Import und Export von chemischen Produkten aller Art (SHAB Nr. 292 vom 13. 12. 1977, S. 3975). Statutenänderung: 12. November 1984. Neuer Sitz: Baar. Neuer Zweck: Produktion von und Handel mit sowie Import und Export von chemischen Produkten aller Art. Umwandlung der bisherigen 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000 in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 50 000, durch Ausgabe von 50 Namenaktien zu Fr. 1000, auf Fr. 100 000, voll liberiert, 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Weitere Statutenänderungen sind nicht publikationspflichtig. Neu in den Verwaltungsrat wurden gewählt: Günter Zobel, deutscher Staatsangehöriger, in Oberägeri, Vizepräsident und Delegierter mit Einzelunterschrift, und Ursula Nyfeler, von Gondsdiwil, in Baar, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Hans von Flie, bisher einziges Mitglied, ist nun Präsident des Verwaltungsrates, weiterhin mit Einzelunterschrift. Domizil: Ruessenstrasse 16, 6340 Baar.

13. November 1984  
Glova Holding S.A., in Zug, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 159 vom 11. 7. 1977, S. 2275). Dr. Giangiorgio Spiss ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den VR mit Einzelunterschrift wurde gewählt: Sandro Annovazzi, von Lugano, in Sevelen.

13. November 1984  
Montedison Overseas AG, in Zug, Beteiligung in jeder möglichen Form an Unternehmungen der Industrie usw. (SHAB Nr. 94 vom 24. 4. 1984, S. 1415). Pier Giorgio Gatti, Präsident und Delegierter, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den VR, als Präsident und Delegierter mit Einzelunterschrift, wurde gewählt: Giuseppe Garofano, italienischer Staatsangehöriger, in Mailand (I). Meinrat Meili, Mitglied des VR, wohnt nun in Zürich.

## Fribourg - Freiburg - Friburgo

### Bureau de Châtel-St-Denis

13 novembre 1984  
Franquette International SA, à Châtel-St-Denis (FOSC du 12. 6. 1984, no 134, p. 2104). Roger Verdan, de Neuchâtel, à Corseaux, est nommé fondé de procuration, avec signature collective à deux.

13 novembre 1984  
Société coopérative Immobilière «La Cité», à Attalens (FOSC du 1. 4. 1971, no 76, p. 768). René Savoy, secrétaire-gérant, a démissionné; sa signature est radiée. Nouveau secrétaire-gérant, hors conseil: Gérard Grandjean, de Morlon, à Attalens, avec signature collective à deux.

### Bureau d'Estavayer-le-Lac

13 novembre 1984  
Walo Bertschinger S.A. Lausanne, succursale à Domdier, exécution de constructions publiques et privées dans tous les domaines du bâtiment et du génie civil (FOSC du 26. 3. 1984, p. 1052). Hans-Heinrich Burkhard, de Horgen, à Rüschlikon, et René Fehrlin, de Stein am Rhein, à Adliswil, engagé désormais la succursale par leurs signatures collectives à deux.

### Bureau de Fribourg

Complément  
Ascenseurs Gendre-Ofis S.A., à Fribourg (FOSC du 8. 11. 1984, no 262, p. 3975). La signature des fondés de procuration Alexandre List et Jules Raemy est limitée au siège principal.

13 novembre 1984  
Multi Technique Service Marcel Thiémar, à Belfaux. Le titulaire est Marcel Thiémar, de Massonnens, à Belfaux. Mécanique-serrurerie-électricité.

13 novembre 1984  
Stet Holding & Trading S.A., à Fribourg, rue Hans-Frïes 1, c/o Me Jean-Aloys Andrey. Nouvelle société anonyme. Statuts du 12. 11. 1984. But: prendre et administrer des participations dans des entreprises financières, commerciales, industrielles ou autres. Capital: fr. 50 000, divisé en 50 actions de fr. 1000 au porteur, entièrement libéré. Publication: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. Suzanne Fiorina, de Lancy, à Vevrier, est administratrice unique, avec signature individuelle.

13 novembre 1984  
PPS - Presse Publications Services SA., à Fribourg, participation dans des entreprises s'occupant d'études et d'exploitation de moyens de communication (FOSC du 15. 8. 1983, no 188, p. 2840). André Mange, de Bière, à Satigny, a été nommé secrétaire général (hors conseil), avec signature collective à deux.

## Solothurn - Soleure - Soletta

### Büro Dorneck in Dornach

12. November 1984  
TS Consulting C. E. Dübi, in Dornach (Neueintragung). Inhaber der Einzelfirma ist Charles Eduard Dübi, von Schüpfen, in Dornach. Betriebswirtschaftliche und baubiologische Beratungen; Transportorganisation; Liegenschaftsverwaltungen. Einzelunterschrift wird erteilt an Esther Dübi-Schmutz, von Schüpfen, in Dornach. Raingartenweg 2.

### Büro Grenchen-Bettlach in Grenchen

13. November 1984  
Studer Wilhelm, in Grenchen. Inhaber der Firma ist Wilhelm Studer, von Oberwil BL, in Grenchen. Betrieb des Restaurants «Metzgerhalle». Centralstrasse 29.

13. November 1984  
Anna Schneider, in Grenchen, Handel mit Corsets, Büstenhalter und Damenwäsche (SHAB Nr. 272 vom 20. 11. 1963, S. 3296). Erweiterung der Geschäftsnatur: Handel mit Damenmode.

13. November 1984  
H. Fleischer-Beyerle, in Grenchen, Metzgerei (SHAB Nr. 102 vom 3. 5. 1978, S. 1394). Dir. Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen

### Büro Kriegstetten in Solothurn

13. November 1984  
Ulrich Kappeler, in Biberist, Damen- und Herrensalon (SHAB Nr. 302 vom 28. 12. 1970, S. 2936). Geschäftsdomizil nun: Hauptstrasse 15.

13. November 1984  
Schaad Stefan, Innendekorationen, in Biberist (SHAB Nr. 29 vom 4. 2. 1983, S. 403). Geschäftsdomizil nun: Grüttrasse 23.

13. November 1984  
Kämpf Bedachungen, in Derendingen (SHAB Nr. 8 vom 11. 1. 1979, S. 90). Geschäftsdomizil nun: Hauptstrasse 78.

13. November 1984  
Rüegg Elektronik, in Gerlafingen, Handel mit Radio- und Fernsehapparaten usw. (SHAB Nr. 32 vom 8. 2. 1973, S. 379). Geschäftsdomizil nun: Hauptstrasse 1.

13. November 1984  
Girolamo Conti, in Zuchwil, An- und Verkauf und Verwaltung von Liegenschaften (SHAB Nr. 115 vom 17. 5. 1968, S. 1065). Die Firma ist infolge Geschäftsüberganges auf die bestehende «Girolamo Conti AG», in Zuchwil, erloschen.

13. November 1984  
Webau AG, in Rechterswil. Mit Statuten vom 9. November 1984 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Betrieb einer mechanischen Werkstätte für Werkzeug- und Vorrichtungsbau. Sie kann Fachpersonal ausleihen, und sich an andern Unternehmungen der gleichen oder ähnlichen Branche beteiligen. Die Gesellschaft kann auch Grundstücke und Liegenschaften erwerben, belasten oder veräußern. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu nom. Fr. 1000. Die Einberufung der Generalversammlung sowie die Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern; ihm gehört mit Einzelunterschrift einzig an: Walter Flury, von Deitingen, in Rechterswil. Domizil: Hauptstrasse 14.

## Basel-Stadt - Bale-Ville - Basilea-Città

12. November 1984  
Resiac AG, in Basel, Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 53 vom 5. 3. 1982, S. 704). Domizil nun: Burgfelderstrasse 2, bei Trattomag AG.

12. November 1984  
Burlington AG, in Basel, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 194 vom 21. 8. 1984, S. 3000). Stuart A. Grant, Direktor, ist nun Bürger von Biel-Benken.

12. November 1984  
Burlington International AG, in Basel, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 31 vom 7. 2. 1983, S. 428). Stuart Grant, Verwaltungsratsmitglied, ist nun Bürger von Biel-Benken.

12. November 1984  
Vlassoff AG, in Basel, Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 177 vom 1. 8. 1984, S. 2758). Direktor mit Einzelunterschrift neu: Alexis Vlassoff, französischer Staatsangehöriger, in Basel.

12. November 1984  
Combau AG, in Basel, Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 263 vom 10. 11. 1983, S. 3874). Firma infolge Sitzverlegung der Gesellschaft nach Montana (SHAB Nr. 261 vom 7. 11. 1984, S. 3966) im Handelsregister Basel-Stadt von Amtes wegen gelöscht.

12. November 1984  
Bio-Versand Gutekunst, in Basel, Giebenacherweg 10, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Magnus Gutekunst, von und in Basel. Versand von und Handel mit biologisch-dynamischen Produkten.

12. November 1984  
Bernhard Schweizer & Cie., vorm. Otto Schweizer, Papier, Basel, in Basel, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 70 vom 24. 3. 1980, S. 957). Firma infolge Sitzverlegung der Gesellschaft nach Reinach BL (SHAB Nr. 261 vom 7. 11. 1984, S. 3964) im Handelsregister Basel-Stadt von Amtes wegen gelöscht.

12. November 1984  
Trächslin Technik, in Riehen, Bäumlweg 40, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Niklaus Trächslin, von und in Riehen. Herstellung von und Handel mit Waren technischer Art.

12. November 1984  
Scientology Kirche Basel, in Basel, Verein (SHAB Nr. 258 vom 4. 11. 1983, S. 3803). Domizil nun: Hardstrasse 95. Unterschriften Agathe Rüttsche, Vorstandspräsidentin, und Monika Buscher, Vorstandskassierin (Mitglied), erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Susi Suter, von Oberentfelden, in Birsfelden, Vorstandspräsidentin, und Michael Meyer, von Bubendorf, in Lausen, Vorstandskassier (Mitglied).

12. November 1984  
Wilfried Brüttsch, in Basel, Eulerstrasse 42, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Wilfried Brüttsch, von Büttenhardt, in Basel. Bauingenieurbüro.

12. November 1984  
Residenzpark AG, in Basel, Hotelbetriebe usw. (SHAB Nr. 158 vom 11. 7. 1983, S. 2403). Gesellschaft durch Konkurs vom 31. 10. 1984 aufgelöst.

12. November 1984  
Vischer & Co., in Basel, Kommanditgesellschaft, Bänder usw. (SHAB Nr. 162 vom 15. 7. 1983, S. 2469). Geschäftsnatur nun: Fabrikation von Bändern und verwandten Artikeln, Handel mit solchen sowie mit Antiquitäten und Kunstobjekten, Dienstleistungen im Rechnungswesen, Inkassogeschäfte, Vermittlungen und Treuhändgeschäfte auf diesen und anderen Gebieten, Verwaltung von Grundstücken und anderen Anlagen sowie Lagerung von Handelswaren.

12. November 1984  
A. Sarasin & Cie., in Basel, Kommanditgesellschaft, Bankgeschäft (SHAB Nr. 249 vom 24. 10. 1984, S. 3775). Prokura Dr. Alfred Christen erloschen.

12. November 1984  
Planungs- und Finanz AG zum Greifen, in Basel (SHAB Nr. 96 vom 29. 4. 1981, S. 1342). Verwaltungsratspräsident mit Einzelunterschrift neu: Urs Krebs, von und in Riehen. Jürg Eichenberger, bisher einziger Verwaltungsrat, zeichnet nun als Verwaltungsratspräsident einzeln.

12. November 1984  
Prontopharm AG, in Riehen, Arzneimittel usw. (SHAB Nr. 89 vom 19. 4. 1983, S. 1281). Urs Krebs, Prokurist, wohnt nun in Riehen.

12. November 1984  
Hardwald Automobile AG, Zweigniederlassung in Basel (SHAB Nr. 263 vom 10. 11. 1983, S. 3875), mit Hauptsitz in Birsfelden. Unterschrift zu zweien neu: Peter Kestenholz, von Hinwil, in Füllinsdorf, Verwaltungsratsmitglied.

12. November 1984  
Intersera AG, in Basel, Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 4 vom 6. 1. 1983, S. 44). Auflösung der Gesellschaft durch Generalversammlung vom 9. 11. 1984. Firma nun: Intersera AG in Liq. Dr. Herbert Stauffenegger, welcher einziger Verwaltungsrat bleibt, zeichnet nun als Liquidator einzeln.

12. November 1984  
Sympatec G. Locher, in Basel, Amerbachstrasse 45, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Guido Locher, von Wissen, in Kaiseraugst. Vertretung für Messgeräte zur Partikelgrößen-Bestimmung.

12. November 1984  
Cerameo AG, in Basel, Warenhandel usw. (SHAB Nr. 201 vom 29. 8. 1979, S. 2785). Auflösung der Gesellschaft durch Generalversammlung vom 6. 11. 1984. Firma nun: Cerameo AG in Liquidation. Dr. Alfred Bietenholz, welcher einziger Verwaltungsrat bleibt, zeichnet nun als Liquidator einzeln.

12. November 1984  
EDV-Beratung Baudet EBB AG, in Basel (SHAB Nr. 155 vom 6. 7. 1984, S. 2437). Domizil nun: Therwilerstrasse 16.

12. November 1984  
Tempex Basel AG, in Basel, Zurverfügungstellung von Arbeitskräften usw. (SHAB Nr. 267 vom 15. 11. 1983, S. 3928). Statutenänderung: 6. 11. 1984. Zweck nun: Erwerb, Verwaltung und Verwertung von Grundstücken. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen.

12. November 1984  
Naegeli AG, in Basel, Grellingerstrasse 53, bei Max Naegeli, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 9. 11. 1984. Zweck: Fachberatung für und Handel mit sowie Bereitstellung von Organisationshilfen für den Detailhandel und das Gastgewerbe. Die Gesellschaft kann Liegenschaften und Grundstücke kaufen und verkaufen sowie sich an anderen Unternehmen beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll libertiert, 100 Namenaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört an: Max Naegeli, von Horgen, in Basel, mit Einzelunterschrift.

12. November 1984  
Finanz- und Handels AG, in Basel (SHAB Nr. 101 vom 1. 5. 1956, S. 1127). Auflösung der Gesellschaft durch Generalversammlung vom 1. 11. 1984 infolge Fusion gemäss Art. 748 OR mit der «Depro AG», in Basel. Übernahme der Aktiven und Passiven der «Finanz- und Handels AG» durch die «Depro AG».

12. November 1984  
Depro AG, in Basel, Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 234 vom 7. 10. 1958, S. 2687). Statutenänderung: 1. 11. 1984. Übernahme infolge Fusion. Aktiven von Fr. 850 660.09 und Passiven von Fr. 337 574.57 der «Finanz- und Handels AG», in Basel, gemäss Fusionsvertrag vom 1. 11. 1984 und Bilanz per 30. 6. 1984, nach Massgabe von Art. 748 OR. Für den Aktivenüberschuss von Fr. 513 085.52 erhalten die Aktionäre der «Finanz- und Handels AG» 100 Namenaktien zu Fr. 1000 der «Depro AG». Demgemäss Erhöhung des Grundkapitals von Fr. 100 000, durch Ausgabe von 100 Namenaktien zu Fr. 1000, auf Fr. 200 000, voll libertiert, 200 Namenaktien zu Fr. 1000.

13. November 1984  
Banque Nationale de Paris (Suisse) SA, in Basel (SHAB Nr. 72 vom 26. 3. 1984, S. 1053). Statutenänderung: 13. 11. 1984. Erhöhung des Grundkapitals von Fr. 50 000 000, durch Ausgabe von 10 000 Namenaktien zu Fr. 1000, auf Fr. 60 000 000, voll libertiert, 60 000 Namenaktien zu Fr. 1000.

## Basel-Landschaft - Bale-Campagne - Basilea-Campagna

Berichtigungen  
Advisa Treuhänder AG, Zweigniederlassung in Münchenstein, mit Hauptsitz in Hergiswil NW (SHAB Nr. 269 vom 16. 11. 1984, S. 4080). Catherine von Kuensberg führt Einzelprokura (nicht Einzelunterschrift).

Wagemann & Partner Technik AG, in Reinach, Unterhalt, Service und Reparatur von Datenverarbeitungsgeräten und -anlagen (SHAB Nr. 167 vom 20. 7. 1984, S. 2612). Die Firma lautet richtig: Wagemann & Partner Technik Aktiengesellschaft.

13. November 1984  
Huber, Straub & Cie AG, Zweigniederlassung in Birsfelden, Bauunternehmung (SHAB Nr. 195 vom 25. 8. 1981, S. 2721), mit Hauptsitz in Basel. Unterschriften zu zweien neu: Eugen Harter, von Zürich, in Basel, Verwaltungsratspräsident, und Dr. Peter Schnyder, von Gampel, in Aesch BL, Verwaltungsratsmitglied. Dr. René Fankhauser, bisher einziger Verwaltungsrat, führt nun als Verwaltungsratsmitglied Unterschrift zu zweien. Eugen Holstein, Prokurist, wohnt nun in Dornach.

13. November 1984  
Novabiochem AG, in Laufelfingen, Biochemikalien und Feinchemikalien usw. (SHAB Nr. 115 vom 18. 5. 1984, S. 1802). Verwaltungsratsmitglieder mit Unterschrift zu zweien neu: Hubert Looser-Pappé, von Alt St. Johann, in Oberwil BL, und Dr. Max Hungerbühler-Räber, von Bern, in Binningen.

## Appenzel A.Rh. - Appenzel Rh.-Ext. - Appenzello Esterno

9. November 1984  
Genossenschaft Sportzentrum Herisau, in Herisau (SHAB Nr. 239 vom 12. 10. 1979, S. 3231). Dr. iur. Otto Schoch, Präsident; Erwin Schwendinger und Hans Rudolf Merz, Vizepräsidenten sowie Rudolf Schädegg, sind aus der Verwaltung ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Emil Ramsauer ist nun Präsident, weiterhin mit Kollektivunterschrift zu zweien. Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien die bisherigen Mitglieder der Verwaltung: Louis Slongo, von und in Herisau, nun Vizepräsident, und René Bieri, von Schangnau, in Herisau. Neu in die Verwaltung mit Kollektivunterschrift zu zweien wurde gewählt: Dr. Willy Hartmann, von St. Peterzell, in Herisau. Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an Peter Baumann, von Flawil, in Herisau.

13. November 1984  
BR Holding AG, in Speicher. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 12. November 1984 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an andern Unternehmungen; Kapitalanlagen und Finanztransaktionen. Voll einbezahltes Grundkapital Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an: Bruno Rutishauser, von Langricken, in Speicher. Geschäftsadresse: bei Bruno Rutishauser, Hinterwies 537, 9042 Speicher.

13. November 1984  
Trend-Auto-Styling AG, in Schwellbrunn, Veredelung von Kraftfahrzeugkarossen usw. (SHAB Nr. 251 vom 26. 10. 1984, S. 3804). Weiteres Geschäftslokal: Forchstrasse 300, 8008 Zürich.

13. November 1984  
Pollux-Corporation AG, in Schwellbrunn, Beratung und Vermittlung im Versicherungsbereich usw. (SHAB Nr. 238 vom 11. 10. 1984, S. 3617). Zum Geschäftsführer mit Einzelunterschrift wurde ernannt: Johann Klug, deutscher Staatsangehöriger, in Schwellbrunn. Weiteres Geschäftslokal: Forchstrasse 300, 8008 Zürich.

13. November 1984

**E. Hardegger, Reno-Bau**, in Grub, Bauunternehmung (SHAB Nr. 166 vom 19. 7. 1978, S. 2272). Die Firma ist infolge Gründung einer Aktiengesellschaft erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Nachfolgefirma «E. Hardegger Reno-Bau AG», in Grub AR.

13. November 1984

**E. Hardegger Reno-Bau AG**, in Grub B. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 12. November 1984 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Renovierungen und Isolationen, Maurer- und Malerarbeiten aller Art. Die Gesellschaft kann Patente und Lizenzen erwerben, verwerten und veräussern und Grundstücke erwerben, verwalten und veräussern. Vollliberiertes Grundkapital Fr. 300.000, eingeteilt in 300 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt von der bisherigen Einzelfirma «E. Hardegger, Reno-Bau», in Grub AR, gemäss Sacheinlagevertrag vom 12. November 1984 und Übernahmebilanz per 1. Juli 1984 den Geschäftsbetrieb (ohne Liegenschaften) mit Aktiven von Fr. 827 358,65 und Passiven von Fr. 527 358,65, zum Preise von Fr. 300.000, welcher voll an das Grundkapital angerechnet wird. Publikationsorgan: SHAB, Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören mit Einzelunterschrift an: Erich Hardegger, Präsident, und Verena Hardegger, beide von Gams, in Grub AR. Geschäftsadresse: Hord 405, 9035 Grub.

## St. Gallen - Saint-Gall - San Gallo

Berichtigung

**Restaurant Kreuz Hansruedi Gurtner**, in Ernetschwil (SHAB Nr. 263 vom 9. 11. 1984, S. 3992). Der Sitz der Firma befindet sich richtig in Gommiswald. Geschäftsadresse: Bildhaus, Post 8726 Ricken.

12. November 1984

**Frisknecht & Co. Kleinautomobile**, in Gossau. André Frisknecht, von Schwellbrunn, und Hanspeter Thoma, von Kaltbrunn, beide in Gossau SG, sind unter obiger Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. November 1984 ihren Anfang nahm. Einzelprokura: Roland Frisknecht, von Schwellbrunn, in Gossau SG. Handel mit, Reparaturen und Service von Kleinautomobilen und deren Zubehör. Vermietung von Kleinautomobilen. Tulpenstrasse 15, 9202 Gossau.

13. November 1984

**A. Aemisegger AG**, in Gossau, Produktion von Werkzeugen usw. (SHAB Nr. 239 vom 12. 10. 1978, S. 3144). Neue Geschäftsadresse: Andwilerstrasse 26, 9202 Gossau.

13. November 1984

**Mäser AG**, in Au. Textil-Rohstoffe und -Produkte usw. (SHAB Nr. 86 vom 11. 4. 1984, S. 1280). Einzelprokura wurde erteilt an Anton Wirth, österreichischer Staatsangehöriger, in Andelsbuch (A). Neue Geschäftsadresse: Hauptstrasse 71/73, 9434 Au.

13. November 1984

**Panalpina AG, Zweigniederlassung in St. Gallen**, Speditionsgeschäft usw. (SHAB Nr. 12 vom 16. 1. 1984, S. 163). mit Hauptsitz in Basel. Neue Geschäftsadresse: Kornhausstrasse 18, 9001 St. Gallen.

13. November 1984

**Verzinkerei Kriessner AG**, in Kriessner, Gemeinde Oberriet (SHAB Nr. 231 vom 3. 10. 1978, S. 3037). Werner Lippolt, dessen Unterschrift erloschen ist, und Bruno Matt sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden. Erich Hutter, bisher Präsident, ist nun einziges Mitglied des VR und führt weiterhin Einzelunterschrift.

13. November 1984

«Winterthur» Schweizerische Versicherungsgesellschaft, Zweigniederlassung St. Gallen, in St. Gallen (SHAB Nr. 241 vom 15. 10. 1984, S. 3652). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Winterthur. Einzelunterschrift wurde erteilt an Dr. Peter Gnos, von Erstfeld, in Zürich.

13. November 1984

**Gebr. Fürer AG**, Gipser- und Plattengeschäft, in Rapperswil (SHAB Nr. 191 vom 18. 8. 1975, S. 2263). An der Generalversammlung vom 9. November 1984 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die Änderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen.

13. November 1984

**Genossenschaft Oberberg**, in Gossau, Pflege der Ortsgeschichte von Gossau usw. (SHAB Nr. 95 vom 26. 4. 1983, S. 1389). Geschäftsadresse: Poststrasse 4, 9202 Gossau.

13. November 1984

**Schweinehandelsvereinigung EG**, in Lüchingen, Gemeinde Altstätten, Genossenschaft (SHAB Nr. 245 vom 19. 10. 1978, S. 3224). Franz Meyer, Sekretär, und Werner Stampfli, Kassier, sind aus der Verwaltung ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neuer Sekretär ist das bisherige Verwaltungsmitglied Anton Hügi, von und in Nebikon; er führt nun Kollektivunterschrift zu zweien. Neu wurde mit Kollektivunterschrift zu zweien in die Verwaltung und als Kassier gewählt: Walter Breitenmoser, von Appenzell, in Zuzwil SG.

13. November 1984

**Schweizer Verband der Raiffeisenkassen**, in St. Gallen, Genossenschaft (SHAB Nr. 211 vom 10. 9. 1984, S. 3233). Neu wurde Kollektivunterschrift zu zweien erteilt an Giuseppe Boti, von Zürich, in Rapperswil SG, Direktor.

13. November 1984

**Max Schmid-Barnetta**, in St. Gallen, Betrieb des Restaurants Schiltacker (SHAB Nr. 168 vom 22. 7. 1983, S. 2558). Diese Firma ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

13. November 1984

**Handwerk-Shop H.-P. Rissi**, in St. Gallen. Inhaber der Firma ist Hanspeter Rissi, von Weite, Gemeinde Wartau, in Gais. Verkauf von Handwebteppichen, Möbeln und Accessoires. Neugasse 12, 9000 St. Gallen.

13. November 1984

**Baumgartner Remo**, in Altstätten. Inhaber der Firma ist Remo Baumgartner-Kühnis, von und in Altstätten. Einzelprokura: Gabriela Baumgartner-Kühnis, von und in Altstätten. An- und Verkauf von Handelswaren jeglicher Art, Übernahme und Ausführung von Lohnarbeiten jeglicher Art. Alte Stossstrasse 2, 9450 Altstätten.

13. November 1984

**Restaurant Stadthof Helmut Stocker**, in Rorschach. Inhaber der Firma ist Helmut Stocker, deutscher Staatsangehöriger, in Rorschach. Betrieb eines Restaurants. Kirchstrasse 9, 9400 Rorschach.

13. November 1984

**Bächtold Automobile AG**, in St. Gallen (SHAB Nr. 193 vom 20. 8. 1984, S. 2985). An der Generalversammlung vom 13. November 1984 wurde das bisherige Grundkapital von Fr. 100.000 auf Fr. 250.000 erhöht durch Ausgabe von 300 neuen, voll einbezahlten Namenaktien zu Fr. 500. Voll liberiertes Grundkapital nun: Fr. 250.000, eingeteilt in 500 Namenaktien zu Fr. 500. Die Statuten wurden entsprechend revidiert.

13. November 1984

**C-Norm Müller + Haaf**, in St. Gallen, Handel mit technischen Teilen, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 226 vom 27. 9. 1984, S. 3446). Diese Kollektivgesellschaft ist infolge Gründung einer Aktiengesellschaft erloschen.

13. November 1984

**C-Norm AG**, in St. Gallen. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 13. November 1984 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Handel mit technischen Teilen und Geräten sowie Zubehör. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen und Liegenschaften erwerben und veräussern. Voll einbezahltes Grundkapital Fr. 50.000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB, Verwaltungsrat 1 bis 5 Mitglieder. Ihm gehören mit Einzelunterschrift an: Urs Haaf, von Hasle bei Burgdorf, Präsident, und Karl Müller, von Gersau, beide in St. Gallen. Geschäftsadresse: Teufenerstrasse 68, 9000 St. Gallen.

13. November 1984

**Ines Blusen- und Kleiderfabrik Aktiengesellschaft**, in Engelberg, Gemeinde Gaiserswald (SHAB Nr. 143 vom 22. 6. 1984, S. 2249). An der Generalversammlung vom 13. November 1984 wurde das bisherige Grundkapital von Fr. 550.000 auf Fr. 650.000 erhöht durch Ausgabe von 100 neuen, voll einbezahlten Namenaktien zu Fr. 1000. Voll liberiertes Grundkapital nun Fr. 650.000, eingeteilt in 650 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Statuten wurden entsprechend geändert.

## Graubünden - Grisons - Grigioni

8. November 1984

**Milchgenossenschaft Andeer**, in Andeer. Neue Genossenschaft gemäss Statuten vom 18. 10. 1984. Zweck: Betrieb der Milchzentrale Andeer in gemeinsamer Selbsthilfe, bestehend aus Molkebetrieb und Läden für Verkauf von Milchprodukten, durch Annahme und Verkauf von Milch, durch Verarbeitung und Vertrieb von Milchprodukten den Mitgliedern einen optimalen Erlös für die eingelierte Milch zu gewährleisten. Im Einzugsgebiet der Genossenschaft die Versorgung der Bevölkerung mit Milch und Milchprodukten zu gewährleisten. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haften die Mitglieder persönlich und solidarisch. Publikationsorgan: SHAB, Vorstand: 3 bis 5 Mitglieder. Ihm gehören an: Johann Anton Clopath, von Andeer und Cling, in Andeer, Präsident; Ruth Joss, Vizepräsidentin und Aktuarin; David Pedrett, Kassier, und Gion Christ Clopath, Beisitzer, letztere alle von und in Andeer. Präsident oder Vizepräsident zeichnet kollektiv zu zweien mit dem Kassier oder dem Aktuar. Domizil: c/o Johann Anton Clopath, 7440 Andeer.

13. November 1984

**Schreineri Jenal AG**, in Compatsch, Gemeinde Samnau. Neue Aktiengesellschaft gemäss Statuten vom 24. 10. 1984. Zweck: Schreineri und Handel mit Holz aller Art. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben und veräussern und sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Aktienkapital: Fr. 50.000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000, voll liberiert. Publikationsorgan: SHAB, Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Ihm gehören an: Josef Jenal, von Samnau, in Ramosch, Präsident; Hans Jenal und Hansruedi Jenal, beide von Samnau, in Compatsch, Gemeinde Samnau. Der Präsident zeichnet kollektiv zu zweien mit einem weiteren Mitglied. Domizil: 7562 Compatsch.

13. November 1984

**Heidy Perrollet**, in Domat/Ems. Betrieb des Restaurants Central (SHAB Nr. 257 vom 2. 11. 1979, S. 3468). Diese Firma wird infolge Geschäftsüberganges gelöscht.

13. November 1984

**U. Bärtsch-Bonifazi**, in Domat/Ems. Inhaberin: Ursula Bärtsch-Bonifazi, von Chur und Forna, in Domat/Ems, mit Zustimmung des Ehemannes. Betrieb des Restaurants Central. Hauptstrasse, 7013 Domat/Ems.

13. November 1984

**Karl Jenal**, in Samnau. Inhaber: Karl Jenal-Perret, von und in Samnau. Einzelprokura: Romana Jenal-Perret, von und in Samnau. Betrieb der Pensio Collina. Raveisch, 7563 Samnau.

13. November 1984

**Frau Barbara Gubser-Pitschen**, in Andeer, Gasthaus Rofflaschlucht (SHAB Nr. 167 vom 19. 7. 1968, S. 1581). Diese Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftes gelöscht.

13. November 1984

**Schweizerische Kreditanstalt, Zweigniederlassung in Davos** (SHAB Nr. 148 vom 29. 6. 1983, S. 2265). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich  
**Schweizerische Kreditanstalt, Zweigniederlassung in Klosters** (SHAB Nr. 148 vom 29. 6. 1983, S. 2265). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich  
Die Unterschrift von Peter Lüscher ist erloschen.

13. November 1984

**Peter Raffainer**, in Bergün/Bravuogn. Inhaber: Peter Raffainer, von Fian, in Bergün/Bravuogn. Betrieb des Restaurants Fuschena. 7482 Bergün/Bravuogn.

## Aargau - Argovie - Argovia

13. November 1984

**W. Stüber & Cie**, in Obersiggenthal, Planung von Heizungsanlagen usw., Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 135 vom 15. 6. 1982, S. 1925). Einzelunterschrift neu: Othmar Spalinger, von Zürich, in Freienwil.

13. November 1984

**Liebher-Baummaschinen AG**, in Rothrist (SHAB Nr. 191 vom 17. 8. 1984, S. 2961). Es wohnen nun: die Prokuristen Alexandre Moriaud in Froideville; Walter Joachim in Kestenholz, sowie Jakob Akermann und Konrad Wölchli in Rothrist.

13. November 1984

**Geissmann & Co Immobilien**, in Hägglingen, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 222 vom 23. 9. 1983, S. 3302). Herbert Markus Geissmann, Kommanditär, wohnt nun in Wettingen.

13. November 1984

**Möbel-Märkt AG**, in Hunzenschwil, Einrichtungsgegenstände (SHAB Nr. 183 vom 8. 8. 1984, S. 2847). Prokura zu zweien neu: Roger Märki, von Vilthen, in Hunzenschwil.

13. November 1984

**W. Zimmermann, Blumenhaus**, in Villmergen (SHAB Nr. 70 vom 25. 3. 1982, S. 942). Firma infolge Geschäftsüberganges erloschen.

13. November 1984

**Heinz Hausmann AG, Schafisheim**, in Schafisheim, Hunzenschwilerstrasse 681, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 8. 11. 1984. Zweck: Gipsergeschäft inklusive Isolations- und Fassadenarbeiten; Vermietung von Fassadengerüsten. Grundkapital: Fr. 50.000, voll liberiert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage: Fassadengerüst, Maschinen, Werkzeuge, Büroeinrichtung und Fahrzeug, gemäss Verträgen vom 8. 11. 1984, zum Preise von insgesamt Fr. 51 697,50, wovon Fr. 48.000 an das Grundkapital angerechnet wurden. Publikationsorgan: SHAB, Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Heinz Hausmann, von und in Schafisheim, Präsident, mit Einzelunterschrift, sowie Hans Hausmann, von und in Schafisheim, und Monika Häusermann, von Egliswil, in Schafisheim, diese beiden mit Unterschrift zu zweien.

13. November 1984

**Raiffeisenkasse Birnenstorf**, in Birnenstorf, Genossenschaft (SHAB Nr. 7 vom 10. 1. 1984, S. 90). Statutenänderung: 10. 3. 1984. Firma nun: Raiffeisenbank Birnenstorf-Mülligen. Geschäftsadresse: Badenerstrasse 1.

13. November 1984

**ISO-Elektrodenfabrik AG**, in Reinach (SHAB Nr. 46 vom 26. 2. 1981, S. 622). Unterschrift Dr. Hans Peter Kienberger, Direktor, sowie Prokura Hans Peter Bösiger erloschen. Direktor mit Einzelunterschrift neu: Hans Jenni, von Ilfwil, in Würenlos.

13. November 1984

**Bio Cycling AG**, in Aarau, Gyrixweg 23, bei André Meissner, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 2. 11. 1984. Zweck: Erforschung und Erarbeitung von Verfahren zur Rückgewinnung und Veredelung organischer Stoffe, insbesondere aus industriellen und landwirtschaftlichen Abfallprodukten. Grundkapital: Fr. 50.000, voll liberiert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB, Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört an: André Meissner, von Rehobel, in Aarau, mit Einzelunterschrift.

13. November 1984

**Welt-Reinigungen AG**, bisher in Bremgarten (SHAB Nr. 40 vom 17. 2. 1983, S. 562). Statutenänderung: 31. 10. 1984. Sitz nun: Zufikon, Hammergutstrasse 6. Arthur Welti, einziger Verwaltungsrat, wohnt nun in Zufikon.

13. November 1984

**Kowap AG Hallwil**, bisher in Hallwil, Werkzeuge usw. (SHAB Nr. 31 vom 7. 2. 1984, S. 442). Statutenänderung: 7. 11. 1984. Sitz nun: Hunzenschwil, Römerstrasse 4. Firma nun: Kowap AG, Hunzenschwil.

13. November 1984

**Monopol Aktiengesellschaft Baden**, in Baden. Farben und Lacke usw. (SHAB Nr. 110 vom 14. 5. 1982, S. 1565). Prokura Roland Gajkovich erloschen. Prokura zu zweien für das Gesamtunternehmen neu: Ilona De Jong, deutsche Staatsangehörige, in Fisisbach.

13. November 1984

**Carosseriewerk Flückiger AG**, in Oftringen (SHAB Nr. 80 vom 7. 4. 1978, S. 1063). Max Geissberger, Verwaltungsratsmitglied, wohnt nun in Lostorf. Einzelprokura neu: Christoph Flückiger, von Rohrbachgraben, in Oftringen.

13. November 1984

**Landwirtschaftliche Konsumgenossenschaft Veltheim**, in Veltheim (SHAB Nr. 295 vom 16. 12. 1980, S. 4076). Aus Vorstand ausgeschieden: Adeline Geissmann, Aktuarin; Unterschrift erloschen. Vorstandsakuarin mit Unterschrift zu zweien neu: Irene Byland, von und in Veltheim.

13. November 1984

**Grossenbacher Basel AG, Zweigniederlassung in Rheinfelden**, elektrische Anlagen usw. (SHAB Nr. 58 vom 9. 3. 1984, S. 853), mit Hauptsitz in Basel. Unterschrift zu zweien neu: Marcel Fischer, von Riehen, in Therwil, und Dr. Markus Bürgin, von Eptingen, in Oberwil BL, Verwaltungsratsmitglieder.

13. November 1984

**Hans Schärer, Sägerei & Holzbau AG**, in Murgenthal (SHAB Nr. 102 vom 6. 5. 1981, S. 1449). Infolge Todes aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Hans Schärer; Unterschrift erloschen.

## Thurgau - Thurgovie - Turgovia

13. November 1984

**Santo AG**, in Amriswil, Betrieb von gastronomischen Betrieben wie Restaurants, Dancings und Bars (SHAB Nr. 94 vom 25. 4. 1983, S. 1375). Gemäss Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 9. November 1984 wurde der Sitz nach Weinfelden verlegt. Das Grundkapital wurde von Fr. 50.000 auf Fr. 90.000 erhöht durch Ausgabe von 40 durch Verrechnung voll liberierter Namenaktien zu Fr. 1000. Das Aktienkapital von Fr. 90.000 ist nun in 90 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000 eingeteilt. Die Statuten wurden entsprechend geändert. Weitere statutenrechtliche Änderungen sind nicht publikationspflichtig. Domizil: Bahnhofstrasse 1, 8570 Weinfelden.

13. November 1984

**Thomann & Co. Aktiengesellschaft**, in Münchwilen, Strumpfwaren und ähnliche Textilien (SHAB Nr. 282 vom 2. 12. 1983, S. 4141). Emil Nef, Mitglied, ist aus dem Verwaltungsrat ausgetreten; seine Unterschrift ist erloschen.

13. November 1984

«Winterthur» Schweizerische Versicherungsgesellschaft, Zweigniederlassung Frauenfeld, in Frauenfeld (SHAB Nr. 9 vom 12. 1. 1984, S. 120), mit Hauptsitz in Winterthur. An Dr. Peter Gnos, von Erstfeld, in Zürich, wurde Einzelunterschrift erteilt.

## Ticino - Tessin - Tessin

Ufficio di Bellinzona

13. November 1984

**Angelo Salvia**, in Giubiasco. Titolare della ditta è Angelo Salvia, cittadino italiano in Giubiasco. Impresa di pittura. Recapito: via del Tiglio 10D.

13. November 1984

**Baumann AG Rolladenfabrik, succursale di Cadenazzo**, commercio di rolladen, ecc. (FUSC del 3. 8. 1984, n. 179, p. 2789). Procura collettiva a due è stata conferita a Urs Aspiron, da Escholzmatt in Galgenen.

13. November 1984

**Minatra S.A.**, in Cadenazzo, scavi in roccia, ecc. (FUSC del 2. 9. 1982, n. 203, p. 2849). Questa ragione sociale è radiata in seguito al trasferimento della sede a Wimmis (FUSC dell'8. 11. 1984, n. 262, p. 3975).

## Ufficio di Lugano

8 novembre 1984

Damy S. a. g. l., in Lugano, via Ciani 30 (nuova iscrizione). Data dello statuto: 5. 11. 1984. Scopo: l'esercizio di saloni da parrucchiere per uomo e per donna nonché il commercio e la vendita di prodotti cosmetici e per parrucchieri. Capitale: fr. 20.000, diviso in 2 quote sociali da fr. 10.000 cadauna. Alla società vengono apportati beni (attrezzatura di un salone da parrucchiere, ecc.) per fr. 20.472 accettati dalla società per fr. 20.000 interamente computati sul capitale sociale. Pubblicazioni: FUSC. Soci: Daniele Schuppli, da Aarau in Ponte Capriasca, e Milena Abondio, di nazionalità italiana in Ponte Capriasca, entrambi con una quota di fr. 10.000. La società è vincolata dalla firma individuale di Daniele Schuppli, da Aarau in Ponte Capriasca, socio-gente.

13 novembre 1984

Gardanella S.A., in Lugano, vendita di immobili, ecc. (FUSC del 31. 10. 1984, n. 255, p. 3868). Mauro Poretti, già presidente, e Mafalda Rota, già membro, dimissionari, non fanno più parte del consiglio d'amministrazione e le loro firme sono estinte. Nuovo amministratore unico con firma individuale è Sergio Sanvido, da e in Lugano.

13 novembre 1984

Mewica S.A., precedentemente a Lugano, affari commerciali, ecc. (FUSC del 26. 6. 1984, n. 146, p. 2294). Nuova sede: Agno, uffici propri. Nuovo scopo: la promozione e la consulenza in affari commerciali e finanziari d'importazione e d'esportazione, l'acquisto, la vendita, l'importazione e l'esportazione di merce di ogni genere, nonché l'assunzione di amministrazioni fiduciarie. Statuto modificato: 8. 11. 1984.

13 novembre 1984

Studio A di Pflüger Andreas, in Vezia, via Strecchia. Titolare: Andreas Pflüger, da Basilea in Vezia. Scopo: registrazione in proprio di musica.

13 novembre 1984

Farmacia Bozzoreda, Dr. Romano Daldini, in Pregassona, via Ceresio 43. Titolare: Dott. Romano Daldini, da Cadempino in Pregassona. Scopo: esercizio di una farmacia.

13 novembre 1984

Cassa Raiffeisen di Morcote, in Morcote, società cooperativa (FUSC dell'8. 6. 1984, n. 132, p. 2081). Statuto modificato su un punto non soggetto a pubblicazione: 9. 4. 1981.

13 novembre 1984

Arcoinvest di Ferramosca Davide, in Lugano, consulenze commerciali, ecc. (FUSC del 4. 3. 1983, n. 53, p. 742). La ditta viene cancellata per cessazione di attività.

13 novembre 1984

Galleria Lugano di Conza-Borer Irma, in Lugano, via Lavizzari 2A. Titolare: Irma Conza-Borer, da e in Rovio, agente con il consenso del marito Marco Conza. Scopo: galleria d'arte.

13 novembre 1984

Blueagoon S.A., a Paradiso, gestione di patrimoni, ecc. (FUSC del 19. 9. 1984, n. 219, p. 3352). Statuto modificato su un punto non soggetto a pubblicazione: 12. 11. 1984.

13 novembre 1984

Colana Textil Import Export A.G., in Lugano, commercio di tessuti, ecc. (FUSC del 17. 5. 1983, n. 112, p. 1677). Nuova ragione sociale: Colana Industrial Consultants AG. Nuovo scopo: la commercializzazione di servizi consultivi di supporto industriale, segnatamente la consulenza industriale nel campo dell'energia e delle comunicazioni, con estensione dell'attività ad azioni commerciali collegate di rappresentanza industriale, di consulenza scientifica e tecnica. Statuto modificato: 13. 11. 1984.

13 novembre 1984

Amer S.A., in Lugano, via Landriani 1 (uffici propri) (nuova iscrizione). Data dello statuto: 25. 10. 1984 e 13. 11. 1984. Scopo: l'offerta e l'esecuzione di servizi finanziari, economici e commerciali, la gestione di patrimoni per conto di terzi, l'assunzione di mandati amministrativi e di consulenza economico-finanziaria-commerciale e bancaria, nonché immobiliare, l'assunzione e l'esecuzione di incarichi fiduciari e la rappresentanza di istituti finanziari. Capitale: fr. 1.000.000, diviso in 1000 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 o più membri, attualmente da un amministratore unico con firma individuale che è Lucio Velo, da e in Bellinzona.

## Ufficio di Mendrisio

12 novembre 1984

Verde Bello S.A. in liquidazione, in Arzo, la compra e vendita di immobili, ecc. (FUSC del 25. 11. 1981, n. 274, p. 3721). La società è cancellata avendo le autorità fiscali federali e cantonali dato il loro consenso.

12 novembre 1984

Terepaima S.A., in Chiasso, la partecipazione finanziaria, ecc. (FUSC del 27. 12. 1979, n. 301, p. 4027). In scioglimento: 7. 11. 1984. Nuova ragione sociale: Terepaima S.A. in liquidazione. A liquidatore, con firma individuale è stato nominato Luigi Grassi, da e in Novazzano. La firma del precedente amministratore unico, Marco Celoria, deceduto, è estinta. Recapito della società in liquidazione: c/o Avv. Pierfrancesco Campana, corso San Gottardo 35, 6830 Chiasso.

12 novembre 1984

Nedim S.A., in Chiasso, la costruzione, l'acquisto di immobili, ecc. (FUSC del 4. 6. 1984, n. 128, p. 2013). Francesco Gianella, da Dalpe in Brusino Arsizio, è stato nominato membro del consiglio di amministrazione, con firma collettiva a due. Nuovo recapito: c/o Gianola Costruzioni SA, via Simone Cantoni 5, 6830 Chiasso.

12 novembre 1984

Dion S.A., in Novazzano. Nuova società anonima con statuti in data 5. 11. 1984. Scopo: il commercio, l'importazione e l'esportazione di orologi e parti di orologio, di accendini e articoli per fumatori, radio, TV, calcolatori e altri apparecchi elettronici e articoli di regalo in genere. Capitale: fr. 50.000, suddiviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 a 5 membri. Amministratore unico, con firma individuale è Angelo Quattropiani, da Novazzano in Morbio Superiore. Recapito: uffici propri, 6883 Novazzano.

13 novembre 1984

Porosit A.G., in Genestrerio, la fabbricazione e commercio di prodotti in cemento, ecc. (FUSC del 16. 5. 1977, n. 113, p. 1605). In scioglimento: 12. 11. 1984. Nuova ragione sociale: Porosit A.G. in liquidazione. A liquidatore, con firma individuale è stato nominato Renzo Forni, da e in Villa Luganese. Le firme di Alfred Horn, già presidente, e Wilhelm Huber, già membro, sono estinte. Recapito della società in liquidazione: c/o il liquidatore, via Ariosto 1, 6900 Lugano.

## Vaud - Waadt - Vaud

## Bureau de Cossonay

12 novembre 1984

Jacques Matthey, a Cuarnens, café-hôtel-restaurant à l'enseigne «Hôtel de France» (FOSC du 11. 2. 1982, p. 453). Raison sociale radiée par suite de remise de commerce.

12 novembre 1984

Mlle N. Gianoli, a Cuarnens, Le chef de la maison est Nicoletta Gianoli, de Pochiavo, à Cuarnens. Hôtel café-restaurant à l'enseigne «Hôtel de France».

12 novembre 1984

R. Bassi, a Cossonay, aménagement intérieur de salles de bain et cuisines; fournitures et installation (FOSC du 15. 4. 1982, p. 1150). Nouvelle adresse au siège: route de Morges 4.

12 novembre 1984

Mario Vanolli, a Mont-la-Ville. Le chef de la maison est Mario Vanolli, d'Indemini, à Mont-la-Ville. Agence générale d'assurances. Route de Cuarnens.

## Bureau de Lausanne

13 novembre 1984

Garage Wicky S.A., a Lausanne (FOSC du 17. 9. 1968, p. 2007). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par le président du Tribunal du district de Lausanne le 28 juin 1984.

13 novembre 1984

Boral S.A. en liquidation, a Lausanne, fabrication et commerce d'objets en faillite (FOSC du 3. 11. 1983, p. 3790). La faillite étant clôturée, la raison sociale est radiée d'office.

13 novembre 1984

P.E.L. Charter Services Inc., a Jouxrens-Mézery, société anonyme, transport de personnes et marchandises (FOSC du 27. 9. 1982, p. 3089). La société ayant transféré son siège à Genève (FOSC du 7. 11. 1984, p. 3967), la raison sociale est radiée d'office du registre de Lausanne.

13 novembre 1984

Gino Colpo, a Lausanne, café-restaurant à l'enseigne «Café-restaurant de Valency» (FOSC du 13. 2. 1981, p. 479). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

13 novembre 1984

Fiduciaire Lambelet Société Anonyme Fidal, a Lausanne (FOSC du 10. 3. 1983, p. 806). Procuration collective à deux est conférée à André Seiler, de Lemiswil, à Lausanne.

13 novembre 1984

Finlincoln S.A. succursale de Lausanne, a Lausanne (FOSC du 18. 4. 1984, p. 1383); opérations financières, commerciales et fiduciaires, avec siège principal à Chiasso. La raison sociale est radiée par suite de suppression de la succursale.

13 novembre 1984

Cecital, Bertrande Brechbuhl, a Lausanne, commerce et représentation pour aveugles d'articles de savonnerie (FOSC du 17. 2. 1982, p. 526). Nouveau genre d'affaires: commerce et représentation d'articles de savonnerie, textiles, broserie et de diverse nature.

13 novembre 1984

Claude Jabès, a Lausanne, commerce d'articles manufacturés en laine, confection et articles de diverse nature (FOSC du 4. 1. 1978, p. 19). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

13 novembre 1984

Urbaplan, a Lausanne, société anonyme, réalisation d'études dans le domaine de l'aménagement du territoire, de l'urbanisme et de la planification (FOSC du 12. 6. 1984, p. 2107). La procuration de René Pasche est éteinte.

13 novembre 1984

S.I. Farabèche E, a Pully, société anonyme, opérations immobilières (FOSC du 30. 3. 1977, p. 1034). Dissolution: 30 octobre 1984. La liquidation est opérée sous la raison sociale: S.I. Farabèche E en liquidation, par l'administrateur Jean Wolf, nommé liquidateur, avec signature individuelle. Adresse de la société en liquidation: Montreux, rue Etraz 2, chez Jean Wolf.

## Bureau de Morges

13 novembre 1984

L. Doudin S. à r. l., a St-Sulpice, chemin du Laviau 1, nouvelle société à responsabilité limitée. Date des statuts: 1er novembre 1984. But: exploitation d'une entreprise horticole. Le capital social est de fr. 20.000, entièrement libéré. Publications: FOSC. Les associés sont: Louis Doudin avec une part sociale de fr. 19.000 et Georgette Doudin avec une part sociale de fr. 1000, tous deux de Payerne, à St-Sulpice. La société est engagée par la signature individuelle de l'associé-gérant Louis Doudin.

## Bureau de Nyon

5 novembre 1984

David Snow, a Eysins. Titulaire: David Snow, des USA, à Eysins. Importation et vente de plantes vertes.

13 novembre 1984

Kiztra Kimber & Cie, a La Rippe, chemin des Charbouilles. Nouvelle société en nom collectif qui a commencé le 1er octobre 1984. Associés avec signature collective à deux: Peter Kimber, de Sonterswil, à La Rippe, et François Z'Grägen, d'Attinghausen, à Nyon. Vente et diffusion de structures tendues.

13 novembre 1984

Louis Josserson, a Duillier, Aux Puits. Titulaire: Louis Josserson, de Montherod, à Duillier. Installations électriques; vente et réparation d'appareils électro-ménagers; vente et installation d'agencements de cuisines.

13 novembre 1984

Denise Josserson, a Duillier. Titulaire: Denise Josserson, de Montherod, à Duillier. Magasin d'alimentation général.

## Bureau de Vevey

12 novembre 1984

Le Capitain S.A., a Vevey. Nouvelle société anonyme selon statuts du 8 novembre 1984. But: commerce d'antiquités et de tous autres types d'objets, articles et matières premières. Capital: fr. 50.000, libéré à concurrence de fr. 20.000 et divisé en 50 actions nominatives de fr. 1000. Publications: FOSC. Conseil d'un ou de plusieurs membres: Willy Delafontaine, de Corsier-sur-Vevey, à Corseaux, est seul administrateur signant individuellement. Domicile légal: avenue de la Gare 16, chez la Société de Contrôle Fiduciaire S.A.

13 novembre 1984

Benoît & Cie, a Montreux; société en nom collectif (FOSC du 23. 10. 1972, p. 2746), montres et bijoux. Société dissoute depuis le 3 mai 1984. Liquidation terminée et raison radiée. Actif et passif repris par la société anonyme Benoît S.A., ci-après inscrite à Montreux.

13 novembre 1984

Benoît S.A., a Montreux. Nouvelle société anonyme selon statuts du 2 novembre 1984. But: commerce d'horlogerie, bijouterie, pierres précieuses et métaux précieux. Capital: fr. 300.000, entièrement libéré et divisé en 300 actions nominatives de fr. 1000. Apport des actifs et passifs de la société en nom collectif Benoît & Cie, à Montreux, radiée, selon bilan au 2 mai 1984 et convention du 2 novembre 1984. Cet apport comprend fr. 1.780.326,55 d'actifs (installations, mobilier, véhicule, marchandises et espèces) et un passif de fr. 1.211.722,65 (fournisseurs, banque, créanciers et créances en comptes-courants), soit un actif net de fr. 568.603,90, accepté pour ce montant et dont fr. 298.000 sont imputés sur le capital. La société est subrogée dans tous les droits et obligations de la société en nom collectif reprise avec effet rétroactif au 2 mai 1984. Conseil d'un ou de plusieurs membres. René Villiscoit, de Romont BE, à Montreux, est président signant individuellement. Pascal Bettez, de Combremont-le-Petit, à Montreux, est secrétaire, avec signature collective à deux. Bureau de la société: Grand'Rue 42, dans ses locaux.

13 novembre 1984

Résidence Tamaris Montreux S.A., a Montreux, société anonyme (FOSC du 23. 2. 1982, p. 585), affaires immobilières. Le secrétaire Willy Tschannen, démissionnaire, est radié et ses pouvoirs sont éteints. Les administrateurs Peter Gnos et Claude Graber, démissionnaires, sont radiés. L'administrateur Joseph Della Putta est maintenant secrétaire et ses pouvoirs collectifs à deux sont modifiés en ce sens. Procuration collective à deux est conférée à Philippe Perraudin, de Bagnes, à Sierre.

13 novembre 1984

Nosirap C. Gergaud, a Vevey. Titulaire: Christian Gergaud, de France, à Vevey. Commerce de matériel électronique et autres. Rue de l'Union 26.

13 novembre 1984

J. P. Lauffer S.A., a Montreux (FOSC du 27. 2. 1984, p. 704), chauffages centraux et sanitaires. Nouvelle adresse: Route de Brent, Chailly-sur-Clarens.

13 novembre 1984

Fidexpert S.A., a Vevey (FOSC du 17. 3. 1983, p. 890), tous mandats fiduciaires. Le président Marc-Henri Chaudet, démissionnaire, est radié et ses pouvoirs sont éteints. Guy Studer, jusqu'ici secrétaire, devient président; ses pouvoirs collectifs à deux sont modifiés en ce sens.

13 novembre 1984

Fravrin S.A., a Montreux (FOSC du 19. 7. 1973, p. 2041), commerce de vins. Raison radiée d'office par suite de transfert du siège à Lausanne (FOSC du 8. 11. 1984, p. 3979).

13 novembre 1984

Immobilier 2000 S.A., a Montreux (FOSC du 12. 4. 1984, p. 1295), affaires immobilières. L'administratrice Marcelle Vogel, démissionnaire, est radiée et ses pouvoirs sont éteints. François Wolner, de Belmont-sur-Lausanne, à Lutry, est administrateur signant collectivement à deux.

## Valais - Wallis - Vallesse

## Bureau de St-Maurice

13 novembre 1984

Viviane Hugon, a Finhaut, café-restaurant (FOSC du 2. 6. 1983, p. 1890). Radiation par suite de remise de commerce.

13 novembre 1984

Paul Maret, a Bagnes, produits en ciment, matériaux de construction (FOSC du 29. 4. 1965, p. 1338). Radiation par suite d'association du titulaire.

13 novembre 1984

Paul Maret et Cie, a Bagnes. Nouvelle société en nom collectif commencée le 1er janvier 1983. Associés: Paul Maret, à Bagnes; Denise Maret, épouse de Paul, née Bruchez, à Bagnes; Marie-Paule Perrodin, épouse de Pierre-Maurice, née Maret, à Bagnes; Jean-Daniel Maret, à Volleges; et Marinette Maret, à Bagnes, tous de Bagnes. Fabrication et distribution de matériaux de construction; location de bâtiments et dépôts; commerce de tous objets mobiliers et immobiliers s'y rapportant; participations à des entreprises analogues. L'associé Paul Maret a seul la signature sociale.

13 novembre 1984

Résidences familiales RF SA, a Monthey (FOSC du 12. 1. 1984, p. 122). Le capital social de fr. 50.000 est actuellement entièrement libéré.

13 novembre 1984

SI La Hutte Verrier SA, a Bagnes (FOSC du 2. 2. 1984, p. 387). Dissolution par acte authentique du 8. 11. 1984. Nouvelle raison sociale: SI La Hutte Verrier SA en liquidation. Unique liquidateur, signant individuellement: Claude Perraudin, jusqu'ici administrateur.

## Bureau de Sion

13 novembre 1984

Frank Wagemakers, a Vercorin, commune de Chalais. Le chef de la maison est Frank Wagemakers, de Hollande, à Vercorin, commune de Chalais. Exploitation de l'hôtel Victoria.

13 novembre 1984

Moix Eric, a St-Martin. Le chef de la maison est Eric Moix, de et à St-Martin. Bureau de détective privé: surveillance, protection de personnes et de biens, enquêtes, filature et expertises.

13 novembre 1984

Aluminium Suisse S.A. (Schweizerische Aluminium AG) (Alluminio Svizzera SA) (Swiss Aluminium Ltd.), a Chippis (FOSC du 4. 7. 1984, n. 153, p. 2410). Les procurations de Heinz Breiter et Hansjörg Klotzbücher sont éteintes.

13 novembre 1984

Valgros S.A., a Sierre, denrées alimentaires en gros (FOSC du 10. 7. 1979, n. 158, p. 2208). La signature de François Moeri, fondé de pouvoir, est radiée. Marc Mabillard, de Grismatuz, à Sierre, a été nommé fondé de pouvoir, avec signature collective à deux.

## Neuchâtel - Neuenburg - Neuchâtel

## Bureau de Boudry

13 novembre 1984

Franco et Anne-Lise Guido, Café de la Poste, à Pesoux, Grand'Rue 37. Nouvelle société en nom collectif qui a commencé le 1er mai 1984. Associés: Franco Guido, de nationalité italienne, et Anne-Lise Guido, née Bonjour, de Lignères, tous deux à Pesoux. Exploitation du café-restaurant de la Poste.

## Bureau de Cernier (district du Val-de-Ruz)

13 novembre 1984

Prédémec S.A., à Cernier (FOSC du 18. 10. 1983, no 243, p. 3591). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 7 novembre 1984, la société a modifié ses statuts sur des points non soumis à publication.

## Bureau de Neuchâtel

9 novembre 1984

Société Fiduciaire Suisse, succursale de Neuchâtel (FOSC du 5. 7. 1984, no 154, p. 2423), société anonyme avec siège principal à Bâle. La signature de Walter Maurer, directeur-adjoint, est radiée.

9 novembre 1984

Gestservice, Mme G. Ruprecht, à Marin, commune de Marin-Epagnier, chemin des Peupliers 5. Titulaire: Gertrud Ruprecht née Berger, de Neuchâtel, à Marin, commune de Marin-Epagnier, épouse d'Alain von Kaenel, administrateur-délégué, engagé dorénavant la société par sa signature individuelle.

12 novembre 1984

Huguenin-Sandoz S.A., à Neuchâtel, création, fabrication, vente d'articles réclames, cadrans, etc. (FOSC du 13. 1. 1983, no 10, p. 135). Pierre-Alain von Kaenel, administrateur-délégué, engagé dorénavant la société par sa signature individuelle.

12 novembre 1984

Barkman S.A., à Neuchâtel, commerce, marketing de marchandises; machines d'automatisation et autres produits électroniques, etc. (FOSC du 19. 10. 1984, no 245, p. 3718). La signature de Nils B. Erikson, directeur, est radiée.

12 novembre 1984

Kyburz et Cie S.A., à Marin, commune de Marin-Epagnier, fabrication, vente de verres de montres et accessoires, etc. (FOSC du 14. 9. 1978, no 215, p. 2858). Frédéric Kyburz, inscrit, engagé dorénavant la société par sa signature individuelle.

## Genève - Genf - Ginevra

9 novembre 1984

C. Bourquin, à Genève, atelier de terminage de boîtes de montres (FOSC du 18. 1. 1966, p. 172). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

9 novembre 1984

Garage D. Burn, à Lancy, Grand-Lancy, chemin de Grange-Colomb 8. Chef de la maison: Daniel Burn, d'Adelboden, à Onex. Garage avec atelier de réparations pour tous véhicules automobiles.

9 novembre 1984

Diffour, à Genève, café-restaurant (FOSC du 29. 11. 1966, p. 3769). La maison n'exploite plus l'établissement, boulevard du Pont-d'Arve 44.

9 novembre 1984

Marie-Josée Kamezin, à Carouge, café (FOSC du 18. 11. 1980, p. 3775). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

9 novembre 1984

Joseph Stadelmann, à Genève, commerce de bois et matériaux de construction (FOSC du 28. 12. 1962, p. 3731). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

9 novembre 1984

Allo Dactyl, Nicole Torres, à Genève, tous travaux de traitement de textes, etc. (FOSC du 24. 1. 1980, p. 268). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

9 novembre 1984

Allo Dactyl, Bernard Torres, à Genève, rue de Bâle 28-30. Chef de la maison: Bernard Torres, de France, à Genève. Tous travaux de traitement de textes et de secrétariat; toute activité en rapport avec le travail de bureau.

9 novembre 1984

Permaphone, Mme N. Torres, à Genève, exploitation d'une permanence téléphonique (FOSC du 22. 10. 1980, p. 3453). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

9 novembre 1984

Permaphone, B. Torres, à Genève, rue de Bâle 28-30. Chef de la maison: Bernard Torres, de France, à Genève. Exploitation d'une permanence téléphonique.

9 novembre 1984

Commercial Services Corporation - Cosco, succursale à Genève (FOSC du 2. 8. 1983, p. 2687), société anonyme ayant son siège à Zurich. Leo Wyss, de et à Vilters, directeur de la société, signe collectivement à deux.

9 novembre 1984

SI Meyrin-Parc A à Genève, société anonyme (FOSC du 21. 8. 1984, p. 3003). Nouveau but: posséder, pour le compte de ses actionnaires, l'ensemble de parts de copropriété par étages de l'immeuble sis à Meyrin, avenue Sainte-Cécile 25-27. Transformation des 50 actions de fr. 1000, jusqu'à ce jour, en 500 actions de fr. 100 nominatives. Capital porté de fr. 50 000 à fr. 100 000 par l'émission de 500 actions de fr. 100 nominatives. Montant libéré par compensation: fr. 50 000. Capital: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 1000 actions de fr. 100 nominatives. Nouveaux statuts du 1. 10. 1984.

9 novembre 1984

Agrinter SA, à Genève, courtage de toutes matières ou produits agricoles, etc. (FOSC du 1. 10. 1982, p. 3141)

Société d'Exploitation Hôtelière Aleba SA, à Genève (FOSC du 17. 10. 1984, p. 3691)

Codeti SA, à Genève, travaux d'études dans le cadre du développement d'équipements, etc. (FOSC du 1. 10. 1982, p. 3141)

EMC Gestion de Fortune SA, à Genève (FOSC du 6. 10. 1983, p. 3450)

Fiducier, SA Fiduciaire et de Gestion, à Genève (FOSC du 17. 9. 1984, p. 3319)

Furco SA, à Genève, commerce de tous articles, etc. (FOSC du 20. 12. 1982, p. 4059)

Immospan SA, à Genève, achat, vente et gestion d'actions, etc. (FOSC du 25. 1. 1982, p. 255)

Icc. SA, à Genève, investissements, etc. (FOSC du 30. 10. 1980, p. 3550)

Largal SA, à Genève, toutes opérations commerciales, etc. (FOSC du 21. 6. 1983, p. 2159)

Peracio International SA, à Genève, coordination des activités du groupe Peracio, etc. (FOSC du 15. 10. 1981, p. 3234)

PRB Promotion, Recherche et Brevets SA, à Genève (FOSC du 17. 10. 1984, p. 3691)

SFR Société Financière SA, à Genève (FOSC du 19. 4. 1982, p. 1199)

Solangor SA, à Genève, achat, vente et gestion de titres, etc. (FOSC du 25. 10. 1974, p. 2847)

Solazur SA, à Genève, achat, vente de tous biens immobiliers, etc. (FOSC du 1. 10. 1982, p. 3141)

Soventec SA, à Genève, participations, etc. (FOSC du 23. 3. 1984, p. 1031)

Talamis SA, à Genève, achat et vente de biens mobiliers, etc. (FOSC du 12. 10. 1981, p. 3194)

L'administrateur Georges Tillmann est maintenant domicilié à Cologne.

9 novembre 1984

Aquastar Instruments SA, à Genève, achat et vente de montres, d'instruments de plongées et appareils marins, etc. (FOSC du 30. 5. 1983, p. 1843). Les pouvoirs de François Proelochs sont radiés.

9 novembre 1984

Autard SA, à Genève, achat, vente de tous biens immobiliers, etc. (FOSC du 3. 9. 1984, p. 3155). Michel Autard et Fabienne Fumasoli ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Carole Autard, jusqu'ici vice-présidente, reste seule administratrice et continue à signer individuellement.

9 novembre 1984

Bakany SARL, à Genève, commerce de tous produits, etc. (FOSC du 29. 4. 1981, p. 1346). Nouvelle adresse: rue du Jeu-de-l'Arc 15, chez Fidaudit Revision SA.

9 novembre 1984

Captronix SA, à Lancy, étude, vente et location d'équipements électroniques, etc. (FOSC du 14. 11. 1979, p. 3605). Bernard Martinet, de Mont-la-Ville, à Cheseaux-sur-Lausanne, et Arno Wolfensberger, de Thalwil, à Lutry, sont membres du conseil d'administration, avec signature collective à deux. L'administrateur Rolf Mezger signe désormais collectivement à deux.

9 novembre 1984

Cartier SA, Genève, à Genève, exploitation d'un commerce de joaillerie, etc. (FOSC du 19. 12. 1983, p. 4328). Les pouvoirs de Jacques Chamerozy sont radiés. Procuration collective à deux a été conférée à Brigitte Marcadet, de France, à Féternes (F), et Alain Vormus, de Carouge, à Genève.

9 novembre 1984

Chase Manhattan Bank (Suisse), à Genève, société anonyme (FOSC du 26. 10. 1984, p. 3806). Les pouvoirs de Moritz Aregger et Peter Max Winger sont radiés.

9 novembre 1984

CSC Barter Trading SA, à Genève, courtage et commerce dans le domaine des matières premières de produits alimentaires, etc. (FOSC du 16. 10. 1984, p. 3672). Roland Tuil, de et à Genève, est membre du conseil d'administration, avec signature collective à deux. Nouvelle adresse: chemin Louis-Dunant 17.

9 novembre 1984

J. P. Ecoffey SA, à Meyrin, fabrication et vente de bracelets et pièces se rapportant à la bijouterie, etc. (FOSC du 14. 7. 1983, p. 2456). Procuration collective à deux avec un administrateur ou le directeur a été conférée à Alain Braouezec, de France, à St-Jeoire (F).

9 novembre 1984

Gaifi SA, à Genève, gestion d'assurances, etc. (FOSC du 4. 10. 1983, p. 3422). Martine Beauver n'est plus administratrice; ses pouvoirs sont radiés. Thierry Nicod, de Malpalud, à Lausanne, est administrateur unique, avec signature individuelle.

9 novembre 1984

Société Immobilière Gavisbo, à Genève, société anonyme (FOSC du 16. 6. 1982, p. 1950). Georges Roubakine (décédé) et Emile Gubler ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Administration: Bernard Zufferey, de Saint-Luc, à Lancy, président; Pierre Mansourian, secrétaire, et Paulette Roubakine, de Denges, à Saint-Prex; lesquels signent individuellement.

9 novembre 1984

Jumbo Blandonnet SA, à Vernier, commerce de produits et marchandises de toute nature, etc. (FOSC du 16. 4. 1984, p. 1343). Nouvelle adresse: route de Meyrin 171.

9 novembre 1984

Société Immobilière Léman Nouvelle, à Genève, société anonyme (FOSC du 4. 2. 1981, p. 367). Henri-Albert Jacques n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Béat Schmid, de Bâle, au Mont-sur-Lausanne, est administrateur unique, avec signature individuelle.

9 novembre 1984

Levi Strauss (Geneva) SA, à Meyrin, distribution et vente de vêtements, etc. (FOSC du 31. 7. 1984, p. 2744). Donald MacNeill est maintenant domicilié à Genève.

9 novembre 1984

Mazda (Suisse) SA, à Meyrin, importation et vente en Suisse des automobiles «Mazda», etc. (FOSC du 20. 2. 1984, p. 610). Les pouvoirs de Herbert Pfleger sont radiés. Signature collective à deux a été conférée à Helmut Dreher, de RFA, à Genève, sous-directeur. Procuration collective à deux avec un directeur ou un sous-directeur a été conférée à Eric Koenig, d'Aarau, à Genolier.

9 novembre 1984

Sodéchanges, Société de Développement des Echanges SA, à Genève (FOSC du 12. 3. 1984, p. 880). L'administrateur Dominique Hargous, jusqu'ici directeur, a été nommé directeur général; il signe désormais individuellement. Signature collective à deux a été conférée à Yüce Alp Aric, de Turquie, à Chêne-Bougeries, directeur. Procuration collective à deux avec un administrateur ou le directeur a été conférée à Bruno Weber, de Wilchingen, à Bogis-Bossey, et Javier Santa Eugenia, d'Espagne, à Bernex.

9 novembre 1984

TDB Trust Management SA, à Genève, gérer et exécuter en qualité de mandataire pour le compte de tiers, toutes affaires, etc. (FOSC du 7. 8. 1984, p. 2831). Les administrateurs Joseph Shalam, Jean Joye et Herman Warnier signent désormais collectivement à deux.

9 novembre 1984

SGS Finance SA, à Genève, rue des Terreaux-du-Temple 22. Nouvelle société anonyme. Statuts du 7. 11. 1984. But: exécution de mandats et d'opérations entrant dans la sphère d'activités d'une société de gestion de fortunes et financière ainsi que le courtage de titres. Capital: fr. 1 000 000, entièrement libéré, divisé en 1000 actions de fr. 1000 nominatives. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Jean-Pierre Henchoz, de Châteaufort, à Gingins, président; Jean-Paul Marty-Lavauzelle, de France, à Chêne-Bougeries, secrétaire, et Serge Pahud, d'Ogens, à Prangins; lesquels signent collectivement à deux.

9 novembre 1984

Institut de Relaxation l'Océan SA, à Genève, rue de l'Est 6, chez Fiducias SA. Nouvelle société anonyme. Statuts du 24. 10. 1984. But: exploitation de centres de relaxation; achat, vente, importation et exportation de marchandises; opérations commerciales et financières. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000 au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Guy Falquet, de Collonge-Bellerive, à Genève, administrateur unique. Signature individuelle de l'administrateur et de Danièle Baxant, de France, à Crozet (F), directrice.

12 novembre 1984

Editions OY, Y.-G. Chérelle, à Genève (FOSC du 9. 6. 1982, p. 1859). L'inscription est radiée d'office, en vertu de l'art. 68 al. 1 ORC, par suite de départ et cessation de l'exploitation.

12 novembre 1984

CLS, Kundig et Zurcher, à Onex, chemin de Tirelonge 2. Société en nom collectif qui a commencé le 12. 11. 1984. Associés: Ralph Kundig, de Genève, à Vandœuvres, et Jacques Zurcher, de Thalwil, à Genève. Studio d'enregistrement de sons et images.

12 novembre 1984

«Bon Amio» Man Keung Lam, à Genève, place de Cornavin 14. Chef de la maison: Man Keung Lam, de Grande-Bretagne, à Meyrin. Exploitation d'un commerce de mets chinois à l'emporter.

12 novembre 1984

«Cycles Renato», R. Mazzoli, à Genève (FOSC du 12. 5. 1977, p. 1557). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

12 novembre 1984

Gilbert Miazza, à Plan-les-Ouates, entreprise générale de bâtiments, etc. (FOSC du 5. 3. 1984, p. 791). La procuration de Jean-Pierre Bula est radiée. Procuration individuelle a été conférée à Michèle Miazza, de Chêne-Bourg, à Collonge-Bellerive. Le chef de la maison est maintenant domicilié à Collonge-Bellerive.

12 novembre 1984

Roger Monney, à Genève, café-brasserie (FOSC du 26. 5. 1982, p. 1702). La maison n'exploite plus l'établissement rue John-Grasset 9. Nouvelle adresse: rue Jean-Viollette 1 où la maison exploite l'établissement à l'enseigne «Brasserie de la Communale».

12 novembre 1984

Esther Ruozzi-Noé, à Genève, pelletterie sur mesures (FOSC du 28. 3. 1973, p. 828). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

12 novembre 1984

René Schweizer, à Genève, salon de coiffure pour dames, etc. (FOSC du 24. 6. 1965, p. 1985). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

12 novembre 1984

Strappazzon et Vitelli, à Meyrin, avenue François-Besson 7. Société en nom collectif qui a commencé le 12. 11. 1984. Associés: Gianfranco Strappazzon, à Meyrin, et Pasquale Vitelli, à Genève, tous deux d'Italie, lesquels signent collectivement à deux. Entreprise générale de peinture; pose de papiers-peints, de revêtements de sols et murs et décoration.

12 novembre 1984

Brasilinvest SARL Investments, à Genève, (FOSC du 29. 5. 1984, p. 1731). Afonso Armando de Lima Vitule et Alvaro Pinto de Aguiar Jr ne sont plus associés ni gérants; leurs pouvoirs sont radiés et leur part de fr. 1000, chacun, soit au total de fr. 2000, a été transférée à l'association «Brasilinvest SA International», dont la part est ainsi portée de fr. 95 000 à fr. 97 000. Statuts modifiés le 31. 10. 1984.

12 novembre 1984

The Chase Manhattan Bank (National Association), New York, succursale de Genève, à Genève (FOSC du 20. 9. 1984, p. 3367). William M. Rowan, dont la fonction est supprimée dans l'inscription, signe désormais collectivement à deux. Signature collective à deux, limitée aux affaires de la succursale, a été conférée à: Ashley J. Head, de Grande-Bretagne, à Genève; Werner Burri, de Winterthur, à Prangins; Bernard Leringer, de France, à Gaillard (F); Anne-Marie Hickman, des USA, à Zurich; Walter Giger, de Quarten, à Litikon; Cyril A. Escher, de Bâle, à Liestal; Fabrizio F. Brovedani, des USA, à Genève; Pascal Boris, de France, à Collonge-Bellerive; Rudolf von Watzdorf, de RFA, à Zollikon; Moritz Aregger, de Kriens, à Richterswil, et Peter Winger, de Benwil (Freiamt), à Thônex. Procuration collective à deux, limitée aux affaires de la succursale, a été conférée à Liliane Schild, de Châteaufort, à Chêne-Bougeries.

12 novembre 1984

Data Card DCS SA, en liquidation, à Carouge, commerce, location et commercialisation de machines à fabriquer les cartes de crédit (FOSC du 18. 5. 1984, p. 1804). Les administrations fiscales ayant donné leur consentement, la société est radiée.

12 novembre 1984

Edmond Dunoyer SA, à Genève; entreprise générale du bâtiment (FOSC du 22. 1. 1979, p. 208). Nouvelle adresse: cours des Bastions 4.

## Jura - Jura - Gira

## Bureau de Delémont

12 novembre 1984

Ceret S.A., à Bassecour. Suivant acte authentique et statuts du 9 novembre 1984, il a été fondé sous cette raison sociale une société anonyme qui a pour but d'effectuer des études et des réalisations énergétiques et techniques, en particulier dans les domaines énergétiques, climatiques, économies d'énergie; signatures, analyses et concepts énergétiques et du second œuvre du bâtiment; elle peut acheter et vendre tous immeubles. Le capital social de fr. 50 000, divisé en 100 actions nominatives de fr. 500 chacune, est entièrement libéré. Par contrat d'apport du 9 novembre 1984, il a été fait apport à la société par Christian et Marc Choulat et Marie-Claude Bugnon, de biens mobiliers (véhicules, mobilier, machines et fournitures de bureau) d'une valeur de fr. 50 000, acceptés pour ce prix et imputés sur le capital. L'assemblée générale est convoquée par lettre recommandée. Les publications de la société sont faites dans la FOSC. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Christian Choulat, d'Occour, à Grandvaux, est président; Marc Choulat, d'Occour, à Renens, est secrétaire; ils signent individuellement. Adresse: rue des Grands Prés 15.

## Bureau de Saignelégier (district des Franches-Montagnes)

12 novembre 1984

Association du cinéma Le Noirmont, au Noirmont, association (FOSC du 2. 11. 1981, p. 3432). Dominique Henry, de Dampierre, au Noirmont, a été nommé président en remplacement d'André Bueche. L'association est engagée par le président, le vice-président et la secrétaire-caissière, signant collectivement à deux. Les pouvoirs d'André Bueche sont éteints.

## Abhanden gekommene Wertpapiere Titres disparus - Titoli smarriti

### Aufruf - Sommation - Diffida

Es wird vermisst:

1 Namenaktie Aargauische Hypotheken- & Handelsbank, Brugg, Nr. 85560, lautend auf die Erbengemeinschaft Traugott Nefflen, Altweg 27, 8047 Zürich, ohne Coupons und Talons.

An allfällige Inhaber dieser Namenaktie ergeht hiermit die Aufforderung, dieselbe innert sechs Monaten, d. h. bis 24. Mai 1985, dem Bezirksgericht Baden vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (1720<sup>3</sup>)

5400 Baden, den 15. November 1984

Bezirksgericht Baden

Es wird vermisst:

Schuldbrief über Fr. 3000.- vom 27. Dezember 1943, Beleg Nr. I/8474, zugunsten von Ernst Rufenacht, 1895, Hutmacher, Maad, Goldbach/Hasle bei Burgdorf, lastend in der 3. Pfandstelle auf der Liegenschaft Hasle Grundbuchblatt Nr. 1077, Plan 69; Maximalzinssuss 6%.

Der unbekannt Inhaber dieses Titels wird aufgefordert, diesen innert Jahresfrist, vom erstmaligen Erscheinen dieses Aufrufes im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, dem Richteramt II von Burgdorf vorzuweisen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (1722<sup>3</sup>)

3400 Burgdorf, den 20. November 1984

Der Gerichtspräsident II:  
Righetti

Es wird vermisst:

Schuldbrief vom 20. Oktober 1928, von Fr. 8000.-, Bel. Serie I/9919, zugunsten des Inhabers, lastend auf Lauterbrunnen-Grundbuchblätter Nrn. 2965 und 3041, Besitzung Chalet Argovia, der Meyer-Kyburz Ruth, Chalet Argovia, Wengen.

Auskündungsfrist: Ein Jahr vom Erscheinen der erstmaligen Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet. (1721<sup>3</sup>)

3800 Interlaken, den 19. November 1984

Der Gerichtspräsident I:  
Kuhn

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirks Meilen hat den Aufruf folgender vermisster Urkunde bewilligt:

Schuldbrief über Fr. 120 000.-, lautend auf den Inhaber, lastend auf dem Grundstück Grundbuchblatt 3952 in Meilen, 38/1000 Miteigentum an Grundbuchblatt 525, an der 3. Pfandstelle, datiert vom 25. Juli 1979.

Die unbekannt Inhaber dieses Inhaberschuldbriefes und jedermann, der über diesen Auskunft geben kann, werden hiermit aufgefordert, sich innert eines Jahres nach der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt bei der Bezirksgerichtskanzlei Meilen zu melden bzw. den Inhaberschuldbrief vorzulegen, ansonst dieser kraftlos erklärt würde. (122<sup>3</sup>)

8706 Meilen, den 19. November 1984

Bezirksgerichtskanzlei Meilen

Es wird vermisst:

Fr. 40 000.- Schuldbrief, vom 12. Juni 1979, haftend im 1. Rang auf GB Reinach, Nrn. 522, 568, 572, 1208, 1516, 2245, 2562, 2563, 2564, 2565, 2566, 2567, 2568, 2569 und GB Birrwil Nr. 1190, auf Leutwyler Reinbert, 1901, von Beinwil am See, in Reinach (gest. 26. September 1979) bzw. nun dessen Alleinerbin, Hauri-Leutwyler Louise Irma, 1898, von Hirschtal, in Seon, als Gläubigerin, und Salzmann Fritz, 1939, von Eggwil, in Birrwil, als Schuldner lautend.

Der allfällige Inhaber wird aufgefordert, diesen Titel innert Jahresfrist, d. h. bis 27. November 1985, dem Bezirksgericht Kulm, in 5726 Unterkulm, vorzulegen, ansonst dieser kraftlos erklärt wird. (1719<sup>3</sup>)

5726 Unterkulm, den 20. November 1984

Bezirksgericht Kulm

Deuxième avis

Par ordonnance du vendredi 19 octobre 1984, le Tribunal de première instance de la République et canton de Genève somme le détenteur inconnu des 40 actions nominatives no 1621 à 1650 et 3516 à 3525 avec coupons no 3 et suivants, de fr. 1000.- chacune, de la Sipla à Genève, de les produire et de les déposer au greffe du Tribunal de première instance à Genève, dans le délai de six mois à compter de la première insertion des publications du présent avis, faute de quoi l'annulation en sera prononcée.

Fait défense au débiteur des titres d'en acquitter le montant sous la menace de devoir payer deux fois. (1612<sup>2</sup>)

1200 Genève, le 19 octobre 1984

Tribunal de première instance:  
P. Guillot, greffier

## Kraftloserklärungen Annulations - Annulamenti

Der Inhaberschuldbrief vom 13. Juni 1945 per Fr. 8250.-, haftend auf GB Böttstein Nr. 530, Parzelle 570 (Pfand) Eigentümer und Schuldner: Hans Wiedemeier-Knecht, Kleinödtlingen, wird in Anwendung von Art. 870 ZGB als nichtig und kraftlos erklärt. (1714)

8437 Zurzach, den 22. November 1984

Bezirksgericht Zurzach

In Anwendung von Art. 870 ZGB wird als nichtig und kraftlos erklärt:

Inhaberschuldbrief per Fr. 70 000.- vom 10. Januar 1983, lautend auf die Eheleute Bless-Eggenberger Max, 1948, und Brigitta, 1956, beide in Leuggern, als Miteigentümer zu je 1/2, haftend auf IR Leuggern Nr. 4518 (Gläubigerin; Kernkraftwerk Leibstadt AG). (1715)

8437 Zurzach, den 22. November 1984

Bezirksgericht Zurzach

## Andere gesetzliche Publikationen Autres publications légales Altre pubblicazioni legali

### Colfide Handels AG, Zürich

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Art. 733 OR

Erste Veröffentlichung

Die Colfide Handels AG, Zürich, hat beschlossen, das Kapital von Fr. 200 000.- auf Fr. 50 000.- herabzusetzen.

Nachdem die Kontrollstelle im Bericht gemäss Art. 732 OR festgestellt hat, dass dadurch die Forderungen der Gläubiger nicht gefährdet werden, wird hiermit allen Gläubigern Gelegenheit gegeben, innert zwei Monaten von dieser Veröffentlichung an unter Anmeldung ihrer Forderungen Befriedigung oder Sicherstellung zu verlangen. Allfällige Anträge dieser Art sind an die Visura Treuhandgesellschaft, Kasinostrasse 29, 5000 Aarau, mittels eingeschriebenem Brief einzureichen. (A2328<sup>3</sup>)

5000 Aarau, den 20. November 1984

Visura Treuhandgesellschaft

### Buenos Dias AG, Basel

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 5. November 1984 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit im Sinne von Art. 742 OR aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes bei der Liquidatorin, Straub Treuhand AG, Theatergässlein 17, 4051 Basel, schriftlich anzumelden. (A2330<sup>3</sup>)

4051 Basel, den 20. November 1984

Die Liquidatorin:  
Straub Treuhand AG

### Speg Handels AG, Basel

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 5. November 1984 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit im Sinne von Art. 742 OR aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes bei der Liquidatorin, Straub Treuhand AG, Theatergässlein 17, 4051 Basel, schriftlich anzumelden. (A2329<sup>3</sup>)

4051 Basel, den 20. November 1984

Die Liquidatorin:  
Straub Treuhand AG

### Felix AG, Bern

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 17. Juni 1982 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes beim Liquidator, Bernard Henguely, c/o Felix SA, 1030 Bussigny, anzumelden. (A2338<sup>3</sup>)

1030 Bussigny, den 20. November 1984

Der Liquidator

### Kompass Holding AG, Zürich

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Art. 733 OR

Erste Veröffentlichung

Die Generalversammlung hat am 30. Oktober 1984 die Herabsetzung des Grundkapitals von Fr. 2 500 000.- auf Fr. 1 000 000.- beschlossen.

Den Gesellschaftsgläubigern wird bekanntgegeben, dass sie binnen zwei Monaten seit der dritten Publikation ihre Forderungen bei Neutra Treuhand AG, Löwenstrasse 56, 8023 Zürich, anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können. (A2335<sup>3</sup>)

8023 Zürich, den 19. November 1984

Kompass Holding AG

### Omena SA en liquidation, Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Première publication

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 10 février 1983, la dissolution de la société a été prononcée.

Les créanciers éventuels sont invités à faire connaître leurs réclamations, selon l'art. 742 CO, dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, au siège de la société en liquidation, à Genève, rue des Eaux-Vives 94. (A2332<sup>3</sup>)

1200 Genève, le 19 novembre 1984

Le liquidateur

### Seci SARL, Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 823, 742 et 745 CO

Première publication

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 19 novembre 1984, la dissolution de la société a été prononcée.

Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations, selon l'art. 742 CO, dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, en mains du liquidateur: M. Pierre Châtillon, c/o Contexor, rue de Rive 8, 1204 Genève. (A2334<sup>3</sup>)

1204 Genève, le 19 novembre 1984

Le liquidateur

### S.I. Farabèche E en liquidation, Pully

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Troisième publication

Dans son assemblée générale extraordinaire du 30 octobre 1984, la société a décidé sa dissolution et son entrée en liquidation.

Les créanciers sont priés de produire leurs créances d'ici au 20 décembre 1984 auprès du liquidateur, M. Jean Wolf, à Montreux. (A2284<sup>1</sup>)

1200 Lausanne, le 30 octobre 1984

Le liquidateur

### S.I. La Fontanettaz en liquidation, Pully

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Première publication

L'assemblée générale extraordinaire du 30 juin 1983 a décidé la dissolution et la liquidation de la société.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances, par écrit, dans le délai d'un mois dès la troisième publication du présent avis, auprès de M. André Henriod, Sofidor S.A., rue Charles-Monnard 1, à Lausanne. (A2331<sup>3</sup>)

1001 Lausanne, le 20 novembre 1984

Le liquidateur

### Matraid S.A., en liquidation, Fribourg

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Première publication

Dans son assemblée générale extraordinaire du 9 novembre 1984, la société a décidé sa dissolution et son entrée en liquidation.

Les créanciers sociaux sont priés de produire leurs créances au plus tard un mois après la troisième publication entre les mains du liquidateur, Me Olivier Ott, faubourg du Lac 51, à 2001 Neuchâtel. (A2337<sup>3</sup>)

2001 Neuchâtel, le 20 novembre 1984

Le liquidateur

### Immobiliare Clara S.A., Bellinzona

Diffida ai creditori in seguito a fusione conformemente all'art. 748 CO

Prima pubblicazione

Con decisione dell'assemblea straordinaria del 29 agosto 1984, la società ha deciso lo scioglimento in seguito a fusione con la «Cesare Regusci - commercio materiali di costruzione S.A.», Bellinzona.

I creditori della società sono invitati ad insinuare le loro pretese entro 1 mese a datare dalla terza pubblicazione di questa diffida.

Le notifiche devono essere indirizzate alla «Cesare Regusci - commercio materiali di costruzione S.A.», Bellinzona. (A2333<sup>3</sup>)

6500 Bellinzona, il 9 novembre 1984

L'amministrazione della  
Cesare Regusci - commercio  
materiali di costruzione S.A.

### Rechnungsruf im öffentlichen Inventar

Über den Nachlass des am 4. August 1984 verstorbenen Willy Fritz König, geb. 19. Mai 1918, von Zürich und Tägerwilen TG, Wohnhaft gewesen Manessestrasse 92, 8045 Zürich, ist vom Einzelrichter in nichtstreitigen Rechtsachen des Bezirksgerichtes Zürich am 30. Oktober 1984 das öffentliche Inventar im Sinne von Art. 581 ff. ZGB angeordnet worden.

Es werden daher sowohl die Gläubiger, mit Einschluss der Bürgerschaftsgläubiger, als auch die Schuldner des Verstorbenen aufgefordert, ihre Forderungen und Schulden bis 24. Dezember 1984 beim Notariat Wiedikon-Zürich, Postfach, 8036 Zürich, schriftlich anzumelden, unter Beilage der Beweismittel. Die Forderungen sind Wert Todestag zu berechnen.

Die Gläubiger werden auf die in Art. 590 ZGB genannten Folgen bei Nichtanmeldung aufmerksam gemacht, wonach die Erben des Verstorbenen den Gläubigern, deren Forderungen nicht in das Inventar aufgenommen wurden, weil sie deren Anmeldung versäumt haben, weder persönlich noch mit der Erbschaft haften, soweit die Forderungen nicht durch Pfandrechte gedeckt sind.

Die Schuldner und die im Besitz von Faustpfändern befindlichen Kreditoren, die unterlassen, eine Eingabe zu machen, werden mit Ordnungsbuss bestraft. (A2327<sup>3</sup>)

8036 Zürich, den 19. November 1984

Notariat Wiedikon-Zürich:  
E. Spitznagel, Notar

Mitteilungen Communications Comunicazioni

**Bauausschreibung**

Schweizerische PTT-Betriebe  
Abteilung Hochbau

Folgende Arbeiten und Lieferungen werden gemäss Submissionsverordnung des Bundes vom 31. März 1971 zum öffentlichen Wettbewerb ausgeschrieben.

Ort: Ostermündigen  
 Bauvorhaben: Neubau ERZ-Gebäude B  
 Beschreibung: Das Projekt umfasst Betriebs- und Büroräume, verteilt über 4 UG, 2 OG und Attikaaufbau, mit einem umbauten Raum von 58 000 m<sup>3</sup>. Konstruktion in Eisenbeton mit vorgehängter Fassade.  
 Bauherr: Abteilung Hochbau PTT, Bausektion Mitte, 3030 Bern.  
 Wettbewerbsunterlagen: Wer an einer Submission teilnehmen möchte, wird ersucht, dies bis zum 7. Dezember 1984 unter Angabe des Bauprojektes und der Arbeitsgattung zu melden an:  
 Alfred Vollenwyder, Architekt, Wiesenstrasse 77, 3014 Bern.  
 Der Versand der Wettbewerbsunterlagen erfolgt am 7. Januar 1985.

Es werden nur Unternehmer oder Arbeitsgemeinschaften berücksichtigt, die sich über die erforderliche Leistungsfähigkeit ausweisen können. Mit der Anmeldung sind deshalb Angaben über Organisation und Personalbestand der Unternehmung sowie Referenzen und gegebenenfalls die Namen der Partner und wichtigsten Unterakkordanten mitzuteilen.

Für die aufgeführten Arbeitsgattungen sind keine weiteren Submissionsanzeigen mehr vorgesehen.

BKP		
172	Baugrubenabschlüsse: Betonschlitzwände	6 500 m <sup>2</sup>
174	Verankerungen: Anker	750 St.
176	Wasserhaltung: Filterbrunnen	18 St.
201	Baugrubenaushub	56 000 m <sup>3</sup>
Ausführung ab Frühjahr 1985		

**Bauausschreibung**

Amt für Bundesbauten  
Abt. Ingenieurwesen  
Birmensdorf ZH: Wpl Reppischtal, ALST-Unterkunft

Das Projekt umfasst eine unterirdische, geschützte Truppenunterkunft in Stahlbeton (ca. 6400 m<sup>3</sup> umbauter Raum gem. Norm SIA).

BKP	Arbeitsgattung	Ausgabe der Angebotsform. ca.	Baubeginn ca.	Fertigstellung ca.
211	Baumeisterarbeiten inkl. Hinterfüllungen und z. T. Werkleitungen	Januar 1985	Mai 1985	November 1985
224.1	Plast. und elast. Dichtungsbölgel	März 1985	Oktober 1985	Oktober 1985
23	Elektroanlagen (ohne Notstromgruppe und Verteilanlagen)	Februar 1985	Juni 1985	August 1986
244	Lüftungsanlagen	Januar 1985	Mai 1985	August 1986
25	Sanitäranlagen (ohne KÜcheneinrichtungen)	Januar 1985	Mai 1985	August 1986

Wer an einer Submission teilnehmen möchte, wird ersucht, dies bis 10. Dezember 1984 dem Amt für Bundesbauten, Abt. Ingenieurwesen, Sektion Untertagbau, 3003 Bern (Tel. 031 61 83 46), unter Angabe des Bauobjektes und der Arbeitsgattung schriftlich zu melden. Für die obgenannten Arbeitsgattungen erfolgen keine Publikationen mehr. Der Versand der Wettbewerbsunterlagen erfolgt im oben erwähnten Zeitpunkt.

Es werden nur Unternehmer oder Arbeitsgemeinschaften berücksichtigt, die sich über die erforderliche Leistungsfähigkeit ausweisen. Mit der Anmeldung sind deshalb Angaben über Organisation und Personalbestand der Unternehmung sowie Referenzen und gegebenenfalls die Namen der Partner und wichtigsten Unterakkordanten mitzuteilen. (M 338<sup>2</sup>)

**Bauausschreibung**

Schweizerische Bundesbahnen  
Kreisdirektion III

Oberillnau, Hangsanierung

Maschinenaushub:	300 m <sup>3</sup>
Handaushub:	300 m <sup>3</sup>
Kunststoffrohre:	450 m <sup>3</sup>
Beton:	120 m <sup>3</sup>
Schächte:	18 St.

Eingabeformulare werden an der Begehung abgegeben.

Gemeinsame Begehung: Dienstag, 11. Dezember 1984. Treffpunkt: 10 Uhr, Station Illnau.

Angebote mit der Aufschrift «Oberillnau, Hangsanierung» sind der Sektion Bahndienst 4 der SBB, Untere Bahnhofstrasse 2, 8640 Rapperswil SG, bis Freitag, 11. Januar 1985, verschlossen einzureichen. Sie bleiben bis Dienstag, 30. April 1985, verbindlich.

Öffnung der Angebote: Dienstag, 15. Januar 1985, 11 Uhr, SBB, Bahndienstsektion 4, Untere Bahnhofstrasse 2, 8640 Rapperswil SG. Hierzu haben die beteiligten Unternehmungen und die Geschäftsleitungen der Unternehmerverbände Zutritt. (M 327)

**Lohnsätze und Arbeitszeiten in Gesamtarbeitsverträgen, 1981-1983**

Im April 1984 erschien als Sonderheft Nr. 96 der «Volkswirtschaft» eine Publikation des Bundesamtes für Industrie, Gewerbe und Arbeit über

**Lohnsätze und Arbeitszeiten in Gesamtarbeitsverträgen, 1981-1983**

Die Veröffentlichung enthält die Ergebnisse der bei den Berufsvorbänden der Arbeitgeber und Arbeitnehmer jährlich im Herbst durchgeführten Erhebungen über die in zweiseitig korporativen Gesamtarbeitsverträgen festgelegten Lohnsätze und Arbeitszeiten. Sie erstreckt sich auf die Jahre 1981-1983 und umfasst mehr als 4000 Lohnpositionen aus allen Erwerbszweigen, gegliedert nach Arbeiterkategorien und dem örtlichen Geltungsbereich. Die Publikation ist eine überarbeitete Neuauflage früherer Sonderhefte. Die systematische Darstellung vermittelt einen umfassenden Überblick über den Stand und die Entwicklung der Tariflöhne und stellt für alle Kreise, die sich mit Lohnfragen befassen, ein wertvolles Orientierungsmittel dar. Der Text des Sonderheftes ist gemischtsprachig.

Der Preis des Einzelheftes beträgt Fr. 35.-. Voreinzahlungen sind erbeten auf Postcheckkonto 30-520, Schweizerisches Handelsamtsblatt, Bern. Die Bestellung ist auf dem Abschnitt des Einzahlungsscheines anzubringen.

**GATT Code des normes: Notification 84.186**

1. Partie à l'Accord adressant la notification: <u>INDE</u>
2. Organisme responsable: Institut indien de normalisation
3. Notification au titre de l'article 2.5.2 <input checked="" type="checkbox"/> , 2.6.1 <input type="checkbox"/> , 7.3.2 <input type="checkbox"/> , 7.4.1 <input type="checkbox"/> , autres:
4. Produits visés (Le cas échéant, position de la NCCD, sinon position du tarif douanier national): Bois de sciage et produits en bois (NCCD 44).
5. Intitulé: DOC:EDC 9(3696) Méthode de détermination du degré d'humidité du bois.
6. Teneur: Concerne la méthode de surséchage, la méthode électrique et la méthode de distillation permettant de déterminer le degré d'humidité des bois de sciage et des produits en bois.
7. Objectif et justification: Etablir des méthodes d'essai normalisées pour les bois de sciage et les produits en bois.
8. Documents pertinents: a) Avis publié dans <u>Standard Monthly Additions</u> . b) Dès que le projet de norme aura été adopté, un avis paraîtra dans <u>Standards Monthly Additions</u> , <u>Gazette of India</u> et <u>ISI Bulletin</u> .
9. Dates projetées pour l'adoption et l'entrée en vigueur: Dans un an environ.
10. Date limite pour la présentation des observations: 9 octobre 1984.
11. Pour informations et observations s'adresser au Secrétaire des Normes, OPABE, Palais fédéral Est, 3003 Berne. Téléphone: 031/61 23 09

**GATT Code des normes: Notification 84.187**

1. Partie à l'Accord adressant la notification: <u>ETATS-UNIS</u>
2. Organisme responsable: Office de contrôle des médicaments et des produits alimentaires (217)
3. Notification au titre de l'article 2.5.2 <input checked="" type="checkbox"/> , 2.6.1 <input type="checkbox"/> , 7.3.2 <input type="checkbox"/> , 7.4.1 <input type="checkbox"/> , autres:
4. Produits visés (Le cas échéant, position de la NCCD, sinon position du tarif douanier national): Sans objet
5. Intitulé: Réglementation définissant les pratiques à suivre dans les laboratoires
6. Teneur: L'Office de contrôle des médicaments et des produits alimentaires (FDA) propose de réviser la réglementation qui définit les bonnes pratiques de laboratoire pour les études non cliniques. En effet, l'Office est parvenu à la conclusion que plusieurs dispositions de cette réglementation doivent être clarifiées, modifiées ou supprimées pour alléger la charge que la réglementation fait peser sur les installations d'essai. Il est donc projeté d'apporter des changements majeurs aux dispositions concernant les garanties de qualité, la rédaction des protocoles, la caractérisation des articles soumis aux essais et contrôles, et la conservation des spécimens et échantillons. Les changements proposés ne compromettent pas l'objectif de la réglementation, qui est d'assurer la qualité et l'intégrité des données relatives à la sécurité fournies à l'appui des demandes d'agrément des produits réglementés.
7. Objectif et justification: Alléger la charge qui résulte de l'application de la réglementation.
8. Documents pertinents: 48 FR 43530, 29 octobre 1984; 21 CFR. Sera publié dans le <u>Federal Register</u> après adoption.
9. Dates projetées pour l'adoption et l'entrée en vigueur: A fixer.
10. Date limite pour la présentation des observations: 21 décembre 1984
11. Entité auprès de laquelle le texte peut être obtenu: point national d'information <input checked="" type="checkbox"/> ou adresse d'un autre organisme:

# Pfandbriefbank schweizerischer Hypothekarinstitute

## 5% Pfandbriefanleihe

### Serie 243 von Fr. 110 000 000

bestimmt zur Konversion bzw. Rückzahlung der 8% Serie 168, 1974-89, von Fr. 60 000 000, gekündigt per 15. Dezember 1984, sowie zur Beschaffung weiterer Mittel für die Gewährung von Darlehen an die Mitgliedbanken.

Inhabertitel	von Fr. 5000 und Fr. 100 000 nom.
Jahrescoupons	auf den 15. Dezember
Laufzeit	längstens 12 Jahre
Ausgabepreis	100,25%
Konversionssoulté	Fr. 2.50 pro 1000 nom. konvertiertes Kapital zulasten des Einreichers
Emissionsfrist	23. bis 29. November 1984, mittags
Liberierung	auf den 15. Dezember 1984
Kotierung	an den Schweizer Börsen

Konversionsanmeldungen und Barzeichnungen werden von den Banken spesenfrei entgegengenommen, die auch Konversions- und Zeichnungsscheine mit den wichtigsten Bedingungen zur Verfügung halten.

Valorennummer 28304

Schweizerische Kreditanstalt - Bank Leu AG - Schweizerischer Bankverein - Schweizerische Bankgesellschaft - Schweizerische Volksbank - Verband schweizerischer Regionalbanken und Sparkassen - Vereinigung der Genfer Privatbankiers - Gruppe deutschschweizerischer Privatbankiers

## Koninklijke Nederlandsche Hoogovens en Staalfabrieken NV, IJmuiden Niederlande

### 8½% Anleihe 1975-90 von sFr. 50 000 000 nom.

(Valoren-Nummer 536 272)

Die Gesellschaft macht von ihrem Recht zur vorzeitigen Rückzahlung der ganzen Anleihe gemäss Ziffer 3 der Anleihebedingungen Gebrauch und wird den Totalbetrag von sFr. 50 000 000.-

per 20. Februar 1985 zu 100% des Nennwertes zurückzahlen.

Alle Titel dieser Anleihe, versehen mit dem Coupon per 20. Februar 1985 und folgende, können vom 20. Februar 1985 an bei den auf den Titeln erwähnten Banken zur Rückzahlung vorgewiesen werden.

Zürich, November 1984

Aus Auftrag:  
Schweizerische Bankgesellschaft

## Sesselbahn Andermatt-Nätschen AG

### Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Samstag, den 15. Dezember 1984, 10.45 Uhr, Restaurant Skillift, Nätschen.

Traktanden:

1. Geschäftsbericht und Rechnung 1983/84.
2. Bericht der Kontrollstelle.
3. Entlastung der Verwaltung und Geschäftsführung.
4. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
5. Wahl der Kontrollstelle.
6. Verschiedenes.

Der Geschäftsbericht, die Jahresrechnung, die Bilanz und der Revisorenbericht liegen bei der Urner Kantonalbank in Altdorf UR und Andermatt sowie bei der Geschäftsleitung in Brig (Direktion Furka-Oberalp-Bahn) zur Einsichtnahme auf.

Die Zutrittskarten für die Generalversammlung können gegen Vorlage der Titel oder einer schriftlichen Bescheinigung über den Aktienbesitz bezogen werden:

vom 30. November bis 12. Dezember 1984

bei der Urner Kantonalbank, Altdorf UR  
bei der Urner Kantonalbank, Andermatt  
bei der Geschäftsleitung SAN, in Brig  
(Direktion Furka-Oberalp-Bahn)

am 15. Dezember 1984, ab 10 Uhr beim Eintritt ins Versammlungslokal (Restaurant Skillift, Nätschen)

Die Eintrittskarten gelten am 15. Dezember 1984 zur freien Fahrt auf den Anlagen der Sesselbahn Andermatt-Nätschen, der Skillifte Nätschen-Gütsch sowie auf der Furka-Oberalp-Strecke, Andermatt-Nätschen.

Andermatt, den 21. September 1984

Der Verwaltungsrat

## Maola Holding AG, Zug

### Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

Dienstag, 4. Dezember 1984, 10.30 Uhr, Eden-Hotel Wolff, 8000 München, Arnulfsstrasse 4-8 (am Hauptbahnhof).

Traktandenliste:

1. Begrüssung der Aktionäre und Feststellung der Stimmzahl.
2. Genehmigung des Protokolls der Generalversammlung vom 31. Januar 1984.
3. Geschäftsbericht.
4. Jahresrechnung:
  - a. Bilanz des Geschäftsjahres 1983/84;
  - b. Kontrollstellenbericht der Revisionsstelle;
  - c. Abnahme der Jahresrechnung 1983/84.
5. Décharge-Erteilung an die Verwaltung.
6. Wahlen:
  - a. Verwaltungsrat;
  - b. Beisitzer;
  - c. Kontrollstelle.

Geschäftsbericht, Jahresrechnung und Bericht der Kontrollstelle mit den Anträgen über die Ergebnis-Verwendung liegen am Sitze der Gesellschaft den Aktionären zur Einsicht auf.

Die Aktionäre werden gebeten, sich über ihren Aktienbesitz durch Vorlegen der Titel oder Depotbescheinigung einer Bank auszuweisen.

Zug, den 20. November 1984

Der Verwaltungsrat

## Immuno International AG, Chur

### Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Donnerstag, den 6. Dezember 1984, vormittags 11 Uhr, in den Räumlichkeiten der Firma Immuno AG, Zürich, Mühlebachstrasse 28, in Zürich.

Traktanden:

1. Abnahme der Gewinn- und Verlustrechnung, der Bilanz und des Geschäftsberichtes für das Geschäftsjahr 1983.
2. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes, insbesondere der Festsetzung der Dividende für das Geschäftsjahr 1983.
3. Entlastung der Verwaltung.
4. Wahl der Kontrollstelle.
5. a. Beschlussfassung über die Erhöhung des Grundkapitals von Fr. 9 000 000.- auf Fr. 10 000 000.- durch Ausgabe von 1000 Inhaberaktien zu Fr. 1000.- nom. zu pari an die bisherigen Aktionäre;  
b. Feststellung der erfolgten Zeichnung und Liberierung der Aktien;  
c. Beschlussfassung über die Änderung von Art. 3 der Statuten (Grundkapital).
6. Diverses.

Der Bericht über das Geschäftsjahr 1983 mit der Erfolgsrechnung, der Bilanz, dem Antrag über die Verwendung des Reingewinnes, dem Bericht der Kontrollstelle und die Änderungsanträge betr. Ziff. 5 der Traktandenliste (Art. 3 der Statuten) liegen zur Einsichtnahme der Aktionäre am Sitze der Gesellschaft auf.

Immuno International AG

## Swiss Jewel Co. SA, Locarno

### Einladung zur ordentlichen Generalversammlung

Freitag, den 7. Dezember 1984, 17 Uhr, am Sitze der Gesellschaft, in Locarno.

Traktanden:

1. Protokoll der ordentlichen Generalversammlung vom 16. September 1983.
2. Abnahme des Geschäftsberichtes, der Bilanz mit Gewinn und Verlustrechnung sowie des Berichtes der Kontrollstelle;  
Décharge-Erteilung an die verantwortlichen Organe.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses.
4. Wahlen:
  - a. Verwaltungsrat;
  - b. Kontrollstelle.
5. Verschiedenes.

Die Bilanz mit Gewinn- und Verlustrechnung per 31. Dezember 1983 sowie der Bericht der Kontrollstelle vom 15. Oktober 1984 sind am Sitz der Gesellschaft, in Locarno, zur Einsichtnahme der Aktionäre aufgelegt.

Die Stimmkarten für die Generalversammlung können bis zum 5. Dezember 1984 beim Büro der Gesellschaft, in Locarno, gegen Hinterlage der Aktien oder Depotbescheinigung bezogen werden.

Der Präsident des Verwaltungsrates

## Sportbahnen Gimmelwald-Schiltgrat-Wasenegg AG

### Einladung zur Generalversammlung

Samstag, 8. Dezember 1984, um 15 Uhr, in Stechelberg, Hotel Stechelberg.

Traktanden:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes, der Jahresrechnung und der Bilanz 1983/84.
2. Entlastung der Verwaltungsorgane.
3. Wahl der Kontrollstelle.

Der Geschäftsbericht liegt ab 4. Dezember 1984 bei der Kantonalbank von Bern, in Interlaken und Mürren zur Einsichtnahme auf.

Eintrittskarten können bis am 5. Dezember 1984 beim Sekretär Edwin Bissegger, 3824 Stechelberg, oder vor Beginn der Generalversammlung im Hotel Stechelberg bezogen werden.

Mürren/Stechelberg, den 21. November 1984

Namens des Verwaltungsrates  
Der Präsident: Willi Feuz  
Der Sekretär: Edwin Bissegger

## Trocknungsgenossenschaft Zürcher Weinland

### Einladung zu einer ausserordentlichen Generalversammlung

vom 30. November 1984, 20 Uhr, im Restaurant Bahnhof, Henggart.

#### Traktanden:

1. Begrüssung.
2. Wahl von Stimmzählern.
3. Protokoll der 32. ordentlichen Generalversammlung.
4. Verkauf der Trocknungsanlage, Genehmigung des Kaufvertrages.
5. Statutenänderung § 31 und § 32.
6. Antrag auf Liquidation der Trocknungsgenossenschaft (Beschlussfassung anlässlich der Generalversammlung 1985).
7. Verschiedenes.

Stimmberechtigt sind alle rechtmässigen Besitzer von Anteilscheinen der Trocknungsgenossenschaft Zürcher Weinland mit Sitz in Henggart.

Der Vorstand

## Bank Handlowy w Warszawie SA Varsovie, Pologne

### Emprunt à taux variable semestriel 1979-1989 de fr.s. 42 500 000.-

(Numéro de valeur 601 932)

#### Amortissement 1984

Conformément à la clause 3 des conditions des obligations, l'emprunteur a été en mesure de racheter des obligations sur le marché pour un montant nominal de fr.s. 500 000.-.

Dès lors, le montant nominal des obligations encore en circulation s'élève à fr.s. 40 500 000.-.

Genève, le 19 novembre 1984

Par ordre:  
Banque Gutzwiller, Kurz, Bungener SA

## Certificats au porteur mis en circulation en Suisse par la Société Nominee, Genève

### Pirelli S.p.A.

#### Augmentation de capital contre espèces

(Numéro de valeur 576 550)

Conformément aux décisions prises par l'assemblée générale des actionnaires du 25 octobre 1983, la société Pirelli S.p.A. procède à l'augmentation de son capital contre espèces.

Cette opération a lieu en Italie, du 20 novembre au 19 décembre 1984, dans les conditions suivantes:

les actionnaires ont la faculté de souscrire une action ordinaire nouvelle de lit. 1000.- nominal portant jouissance du 1er juillet 1984 pour 5 actions ordinaires anciennes au prix de lit. 1350.-;

les actions ordinaires nouvelles, jouissance 1er avril 1984, ne donnent pas droit à cette augmentation de capital;

date de détachement à la cote de Milan du droit de souscription: 20 novembre.

Il est en conséquence offert aux porteurs de certificats représentatifs d'actions ordinaires Pirelli S.p.A. circulant en Suisse sous la signature de la Société Nominee de Genève, la faculté de participer à cette opération dans les conditions suivantes:

Les coupons no 6 des certificats doivent être déposés,

**jusqu'au 7 décembre 1984 au plus tard,**

aux guichets de MM. Hentsch & Cie, de MM. Lombard, Odier & Cie ou de MM. Pictet & Cie, à Genève.

Les certificats d'actions ordinaires n'existant qu'en coupures de 5, 25 et 100 actions, chaque groupe de 25 droits permet de souscrire 5 actions ordinaires nouvelles de lit. 1000.- nominal, jouissance 1er juillet 1984, c'est-à-dire avec coupons no 7 et suivants attachés.

Les actions ordinaires nouvelles devront être libérées le 19 décembre pour la contre-valeur du prix d'émission en Italie. Sur la base des cours actuels, le prix de souscription en Suisse se situe autour de fr. 9.50 par groupe de 5 actions. Il sera fixé à l'échéance.

Les souscripteurs devront en outre acquitter le timbre fédéral de négociation de 3%.

Il n'y aura pas de marché de droits en Suisse.

Les droits qui n'auront pas été exercés au 7 décembre 1984 seront réalisés pour autant qu'ils aient une valeur et leur produit éventuel tenu à la disposition des ayants droit après le 20 décembre, contre remise des coupons no 6 susmentionnés.

Le coupon no 6 donnera également droit au dividende de l'exercice 1983.

#### Paiement de dividende

La société a mis en paiement en Italie le dividende de l'exercice 1983, soit lit. 90.- brut par action ordinaire, sous déduction de la retenue à la source (Imposta Cedolare) qui est de 32,4%, net lit. 60.84, et lit. 22.50 brut par action nouvelle, jouissance 1er avril 1984, net lit. 15.21.

En conséquence, le coupon no 6 des certificats au porteur est payable dès ce jour aux guichets de MM. Hentsch & Cie, de MM. Lombard, Odier & Cie et de MM. Pictet & Cie, à Genève, sans formalités, à raison de:

fr. 0.076 net par action ordinaire  
(numéro de valeur 576 550)

fr. 0.019 net par action ordinaire nouvelle, jouissance 1er avril 1984  
(numéro de valeur 576 551)

Le coupon no 6 des actions ordinaires sert également de droit de souscription à l'augmentation de capital en cours.

Genève, le 20 novembre 1984

Société Nominee

## LEM-Holding SA, Fribourg

Mesdames et Messieurs les actionnaires sont convoqués en

### assemblée générale ordinaire

le lundi 3 décembre 1984, à 11 h., dans les locaux de Liaisons Electroniques-Mécaniques LEM SA, chemin du Pont-du-Centenaire 140, 1228 Plan-les-Ouates, Genève, avec

l'ordre du jour suivant:

1. Rapport de gestion du conseil d'administration sur l'exercice 1983/1984.
2. Rapport du contrôleur aux comptes.
3. Discussions et votations sur les conclusions des rapports présentés.
4. Décharge au conseil d'administration.
5. Elections statutaires.
6. Divers.

Le bilan et les comptes de pertes et profits ainsi que les rapports du contrôleur aux comptes et de l'administration seront à la disposition des actionnaires dès le 23 novembre 1984 au siège social et au siège de LEM SA, Plan-les-Ouates.

Les détenteurs d'actions nominatives recevront une convocation personnelle. Les cartes d'admission à l'assemblée générale seront délivrées aux propriétaires d'actions au porteur contre présentation des actions ou d'un certificat de dépôt:

au siège social  
de LEM SA, avenue du Pont-du-Centenaire 140, 1228 Plan-les-Ouates  
à la Banque Hentsch & Cie, rue de la Corrairie 15, 1204 Genève.

Fribourg, le 16 novembre 1984

Le conseil d'administration

## Ciudad Del Mar (Participations) SA Fribourg

Les actionnaires sont convoqués à une nouvelle

### assemblée générale ordinaire

le mercredi 12 décembre 1984, à 14 h. 30, à l'étude de Me Gampert & Tournier, notaires, rue du Général Dufour 19, à Genève.

L'ordre du jour sera le suivant:

1. Rapport du président.
2. Présentation des comptes.
3. Rapport du contrôleur.
4. Présentation du budget 1985.
5. Vote sur les rapports et sur les comptes et décharge au conseil d'administration.
6. Vote sur le budget 1985.
7. Nomination du conseil d'administration et de l'organe de contrôle.
8. Divers.

## Concord Investment Management SA

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

### assemblée générale ordinaire

le vendredi 14 décembre 1984, à 11 h., dans les bureaux de la société.

Ordre du jour: Opérations statutaires.

Lausanne, le 16 novembre 1984

Le conseil d'administration

## Sigmafer SA

Les actionnaires de la société sont convoqués à

### l'assemblée générale extraordinaire

qui aura lieu le jeudi 6 décembre 1984, à 10 h., à l'étude de Me Pierre Wicht, notaire, rue du Rhône 29, à Genève.

Ordre du jour:

1. Transfert du siège social de Morges VD à Genève.
2. Démission et nomination d'administrateurs.

Le conseil d'administration

## SI Soleil-Levant «A» et «B» SA Crans-sur-Sierre

Conformément aux dispositions des art. 12 ss des statuts, Mesdames et Messieurs les actionnaires sont convoqués en

### assemblée générale extraordinaire

pour le vendredi 28 décembre 1984, à 15 h., à l'Hôtel Mirabeau, à Montana.

L'ordre du jour sera le suivant:

1. Modification de l'art. 17 titre III des statuts, soit: «L'assemblée générale, tant ordinaire qu'extraordinaire, est valablement constituée, quel que soit le nombre des actionnaires présents. Elle prend ses décisions et fait ses nominations à la majorité des voix des actions présentes ou représentées.»
2. Modification de l'art. 28 titre IV des statuts, soit: «L'exercice social commence le 1er juillet et finit au 30 juin de chaque année.» Exceptionnellement, l'exercice en cours aura une durée d'une année et demi, soit du 1er janvier 1984 au 30 juin 1985.
3. Rapport du conseil d'administration quant à la procédure engagée contre la commune de Chermignon, au sujet de l'appel à contribution à plus-values en ce qui concerne la réalisation de la route de Pirrazzina et examen de la proposition transactionnelle.

Les documents y relatifs sont à disposition de Mesdames et Messieurs les actionnaires chez Gérofinance SA, rue Robert-de-Traz 7, 1206 Genève, tél. 022 47 55 44.

Les porteurs d'actions doivent se munir de leurs titres qui seront exigés pour pouvoir assister à l'assemblée.

Le conseil d'administration

### Norges Kommunalbank Oslo, Norvège

**Emprunt 5¼% 1980-1990 de fr.s. 70 000 000 avec cautionnement solidaire du Royaume de Norvège**

(Numéro de valeur: 598 438)

#### Amortissement 1984

Pour le premier amortissement contractuel de fr. 10 000 000. - au 16 décembre 1984, 1080 obligations d'une valeur nominale de fr. 5000.- chacune et 46 obligations d'une valeur nominale de fr. 100 000.- chacune ont été tirées au sort le 15 novembre 1984 par devant notaire et sont remboursables au pair, contre remise des titres munis de tous leurs coupons, non échus, à partir du 16 décembre 1984 aux guichets des sièges, succursales et agences en Suisse des banques suivantes:

- |  |  |
|--|--|
| Banque Gutzwiller, Kurz, Bungener SA<br>Nordfinanz-Bank Zürich<br>Kreditbank (Suisse) SA<br>Clariden Bank<br>Lloyds Bank International Ltd | Banque Nationale de Paris (Suisse) SA<br>Banque Scandinave en Suisse<br>Barclays Bank (Suisse) SA<br>Caisse d'Epargne du Valais<br>Citicorp Bank (Switzerland) AG<br>Comptoir Bancaire et Financier SA<br>Crédit Commercial de France (Suisse) SA<br>Crédit Lyonnais<br>Crédit Saint-Gallois<br>Fuji Bank (Schweiz) AG<br>Gewerbekbank Baden<br>Grindlays Bank p.l.c.<br>E. Gutzwiller & Cie<br>Hofstetter, Landolt & Cie<br>Hypothekar- und Handelsbank Winterthur<br>Kleinwort, Benson (Geneva) SA<br>Maerki, Baumann & Co AG<br>Morgan Grenfell (Switzerland) SA<br>Rothschild Bank AG<br>Rüegg Bank AG<br>Società Bancaria Ticinese<br>Sparkasse Schwyz<br>Volksbank Willisau AG<br>S.G. Warburg Bank AG |
|--|--|

Les obligations tirées au sort, qui cesseront de porter intérêt à partir du 16 décembre 1984, portent les numéros suivants:

Titres de fr. 5000.-:

6	519	1042	1565	2062	2595	3113	3663	4201	4743	5273	5829	6402	6920
16	522	1045	1568	2071	2599	3120	3665	4204	4746	5276	5833	6418	6933
28	525	1049	1570	2075	2608	3125	3668	4207	4749	5279	5837	6425	6942
30	527	1051	1573	2080	2610	3127	3671	4212	4758	5283	5843	6428	6949
35	528	1053	1579	2083	2613	3131	3680	4215	4782	5288	5850	6444	6974
48	559	1056	1582	2091	2614	3133	3685	4221	4789	5293	5883	6453	7015
55	561	1060	1584	2092	2617	3143	3688	4225	4796	5299	5895	6457	7023
65	569	1062	1589	2094	2619	3145	3692	4227	4806	5304	5908	6461	7026
72	571	1063	1600	2100	2622	3156	3694	4230	4820	5315	5916	6468	7029
80	572	1088	1602	2107	2624	3182	3698	4233	4825	5333	5921	6477	7032
94	575	1090	1605	2111	2628	3198	3701	4237	4832	5338	5932	6501	7064
107	577	1093	1607	2115	2633	3217	3704	4241	4839	5332	5939	6513	7070
123	579	1095	1610	2117	2636	3217	3707	4245	4856	5356	5947	6519	7085
128	582	1097	1613	2119	2641	3226	3709	4247	4868	5361	5955	6520	7091
144	583	1100	1616	2121	2644	3231	3714	4253	4874	5381	5965	6527	7096
155	585	1109	1618	2126	2661	3235	3730	4275	4879	5394	6010	6531	7109
161	587	1112	1619	2128	2666	3243	3740	4285	4885	5402	6013	6539	7120
177	589	1114	1622	2131	2667	3256	3746	4290	4889	5413	6016	6549	7132
193	590	1115	1632	2134	2668	3267	3755	4298	4893	5435	6020	6557	7154
194	592	1118	1640	2138	2671	3273	3743	4302	4898	5460	6025	6565	7162
208	596	1120	1642	2140	2676	3276	3748	4314	4908	5504	6028	6573	7165
209	598	1122	1650	2142	2679	3278	3771	4324	4922	5514	6032	6575	7170
210	600	1124	1659	2146	2682	3283	3779	4333	4929	5522	6036	6579	7178
213	604	1126	1662	2152	2688	3286	3783	4339	4936	5525	6039	6582	7183
219	606	1129	1664	2156	2690	3292	3812	4349	4947	5526	6042	6580	7187
226	609	1131	1668	2173	2692	3296	3830	4355	5004	5533	6045	6590	7192
228	612	1137	1673	2178	2694	3301	3846	4359	5006	5537	6048	6599	7201
233	613	1140	1675	2181	2699	3306	3869	4365	5008	5542	6050	6604	7208
238	617	1148	1676	2186	2718	3312	3893	4411	5013	5541	6052	6607	7212
241	618	1150	1680	2194	2739	3321	3916	4453	5017	5547	6056	6609	7218
253	620	1153	1683	2199	2746	3333	3923	4507	5023	5550	6060	6617	7220
254	622	1158	1685	2205	2751	3341	3927	4510	5025	5554	6065	6629	7232
256	623	1160	1687	2208	2756	3348	3939	4516	5026	5558	6067	6631	7235
257	625	1170	1690	2214	2761	3356	3946	4518	5035	5561	6073	6637	7236
269	629	1179	1745	2318	2769	3373	3962	4529	5088	5562	6075	6646	7249
271	630	1181	1696	2228	2774	3381	4001	4531	5039	5569	6077	6653	7251
288	632	1184	1702	2230	2779	3400	4004	4540	5047	5573	6080	6661	7255
294	634	1207	1705	2234	2780	3412	4007	4546	5053	5577	6082	6667	7267
302	635	1212	1711	2263	2784	3440	4014	4552	5062	5582	6084	6671	7274
309	637	1226	1722	2269	2808	3458	4018	4557	5070	5590	6092	6677	7279
319	641	1235	1724	2290	2834	3502	4021	4561	5075	5595	6101	6681	7285
323	643	1241	1736	2322	2856	3507	4024	4569	5081	5599	6109	6681	7293
339	646	1245	1743	2371	2903	3516	4030	4579	5086	5602	6116	6696	7298
354	680	1248	1756	2383	2937	3520	4034	4585	5089	5606	6122	6701	7307
369	686	1251	1766	2392	2943	3525	4039	4590	5092	5612	6129	6709	7322
382	693	1254	1780	2400	3004	3527	4042	4591	5094	5615	6134	6716	7324
386	697	1259	1810	2429	3009	3529	4049	4594	5097	5618	6151	6722	7329
391	705	1263	1817	2440	3010	3531	4052	4596	5102	5620	6152	6725	7334
394	711	1273	1837	2453	3020	3535	4054	4598	5105	5624	6159	6727	7339
407	719	1282	1841	2482	3028	3538	4058	4602	5117	5627	6164	6729	7340
408	722	1303	1853	2505	3056	3542	4060	4607	5122	5630	6169	6739	7342
409	735	1308	1860	2508	3058	3543	4064	4616	5130	5643	6173	6741	7345
417	737	1336	1877	2510	3046	3548	4067	4618	5135	5654	6177	6749	7349
419	745	1341	1881	2512	3050	3555	4072	4622	5139	5661	6194	6754	7355
423	755	1373	1931	2518	3051	3559	4074	4627	5155	5669	6199	6756	7369
432	763	1388	2003	2521	3053	3562	4079	4628	5157	5672	6211	6766	7374
434	771	1397	2007	2523	3056	3564	4085	4633	5160	5676	6222	6770	7379
437	790	1402	2010	2528	3057	3567	4089	4637	5168	5679	6232	6771	7385
445	799	1438	2011	2531	3059	3572	4092	4645	5170	5683	6237	6779	7398
446	805	1463	2015	2534	3063	3574	4097	4648	5174	5688	6246	6782	7407
451	812	1509	2018	2536	3066	3576	4106	4653	5180	5692	6254	6786	7410
454	840	1511	2020	2537	3069	3582	4110	4657	5184	5699	6258	6794	7413
457	857	1515	2023	2540	3073	3590	4113	4659	5194	5703	6263	6800	7423
459	891	1517	2027	2542	3075	3592	4119	4663	5197	5716	6267	6809	7431
461	939	1518	2031	2543	3077	3595	4125	4669	5201	5726	6273	6819	7433
465	958	1521	2034	2549	3080	3601	4128	4674	5204	5734	6278	6827	7440
467	1002	1527	2036	2555	3082	3604	4131	4676	5209	5737	6284	6837	7456
470	1003	1529	2038	2561	3084	3606	4134	4680	5211	5743	6293	6840	7462
474	1005	1531	2041	2564	3087	3612	4147	4682	5214	5752	6313	6844	7476
487	1009	1533	2044	2566	3090	3616	4151	4694	5224	5756	6329	6849	7486
494	1021	1541	2046	2568	3092	3623	4163	4698	5231	5759	6335	6855	7497
499	1023	1546	2048	2574	3094	3626	4168	4706	5234	5763	6345	6873	7500
501	1025	1548	2050	2576	3097	3631	4172	4714	5239	5770	6353	6880	7507
503	1028	1552	2052	2578	3099	3634	4178	4720	5245	5775	6363	6887	7517
504	1030	1556	2054	2582	3102	3640	4184	4724	5252	5778	6371	6900	7528
509	1032	1558	2056	2588	3105	3645	4189	4732	5259	5787	6381	6907	7534
514	1034	1561	2058	2593	3110	3648	4193	4738	5266	5823	6396	6918	7547
516	1038												

Titres de fr. 100 000.-:

7604	7631	7655	7673	7704	7729	7744	7768	7792	7809	7825	7861	7874	7884
7611	7642	7657	7685	7710	7738	7749	7776	7796	7814	7840	7863	7877	7891
7625	7646	7663	7688	7723	7741	7759	7784	7800	7822	7848	7870	7881	7903
7629	7650	7666	7696										

Le montant total des titres encore en circulation s'élève à fr. 60 000 000.-

Genève, le 15 novembre 1984

Par ordre:  
Banque Gutzwiller, Kurz, Bungener SA

### Singida Società finanziaria e di partecipazioni SA, Roveredo GR

#### Convocazione di assemblea generale straordinaria

presso lo studio Avv. Dott. Augusto Arnold, contrada di Sassello 2, 6901 Lugano, per il giorno 7 dicembre 1984, alle ore 16.30.

Trattande:

1. Nomina del consiglio di amministrazione.
2. Eventuali.

Lugano, il 19 novembre 1984

Il consiglio di amministrazione

### Uni-Invest Società finanziaria e di partecipazione SA, Roveredo GR

#### Convocazione di assemblea generale straordinaria

presso lo studio Avv. Dott. Augusto Arnold, contrada di Sassello 2, 6901 Lugano, per il giorno 7 dicembre 1984, alle ore 17.

Trattande:

1. Nomina del consiglio di amministrazione.
2. Eventuali.

Lugano, il 19 novembre 19